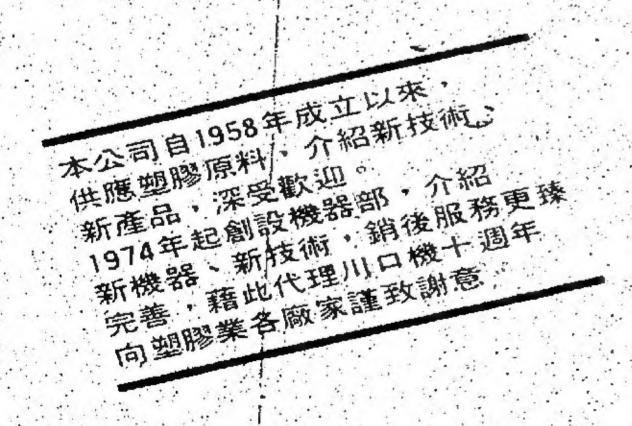


1974

聯僑企業有限公司,十年前開始將川口注塑機介紹到港,在這段期間,彼此合作無間,創下令人鼓舞的成績,确足稱慶。自一九七四年至今,在本港售出的川口注塑機超過二千五百部,充份表現質素優良,堅固耐用,

樹立了用戶的信心。 在慶祝合作十週年之餘,我們再度向客戶保証,我們會 在慶祝合作十週年之餘,我們再度向客戶保証,我們會 繼續提供最優秀的新科技,配合最妥善的銷後服務。 唯有這樣,川口注塑機,才能保持超然的先導地位。





總代理



聯僑企業有限公司 United Oversea Enterprises Ltd. 香港官塘勵業街十一號 電話: 3-7579331 观 川口鐵 互株式會社 KAWAGUCHI, LTD.

〒424靜岡縣清水市袖師町988 電話:(0543)65-1331(大代) 電訊:396-5647 KWG SMZJ 電報掛號: KAWAGUCHI SHIMIZU 勿使太空軍事化成為

Punh

核子裁

軍障碍

似乎頗有理性,如係肺腑之言,非常值樣一場競賽的危險性,不僅在其本身,即與是防止出現一場太空軍備競賽。出申莫斯科關心找出阻止太空軍事化的辦申莫斯科關心找出阻止太空軍事化的辦申莫斯科關心找出阻止太空軍事化的辦

及

早

復士

裁軍會議

# 趙紫 陽 歡宴英首相席

=

歡迎美蘇

變應人港助協

### 信香港繼 民 必能應 續 榮

橋華

郭日

**隆强信心** 

五十年不變

义開支百萬鎊

祇象徴: 肖 減軍費

要求西方

| 東德難民

西德宣佈減稅 免兩個階段施行

列根面臨的經濟難題

達二百億馬克

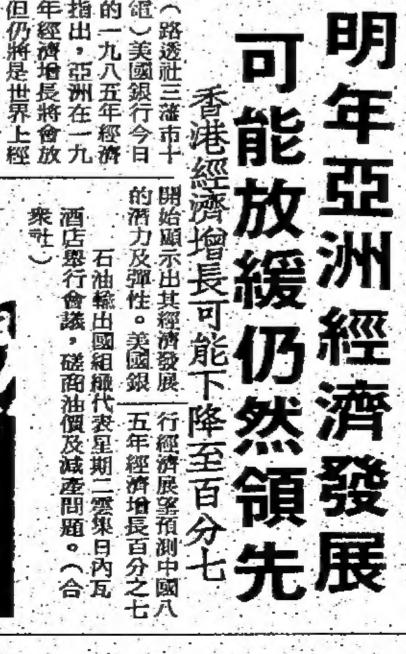
本、利工商界投资。不利美國出血贸易。遺使美國經濟學家說美國「實已陷於衰退境」 一、政策值計,今年十月份比九月份下降百分之一點一。全國各公司納稅後的利潤,第三季股比較,動土建住宅的數量下降百分之一點八,內 民下降了百分之三點二。此外,十月份與九月份 比較,動土建住宅的數量下降百分之一點八,內 是建造許可證的發出也減少百分之三點六及第二次發表 下坡,甚至有經濟學家說美國「實已陷於衰退境 下坡,甚至有經濟學家說美國「實已陷於衰退境 地」。

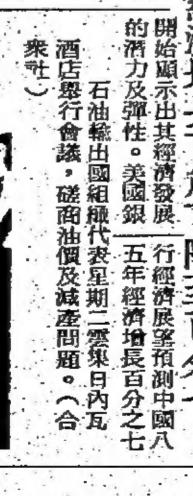
至最

是低地長率,而是一種「地長中的經濟方」。 與第三季度相同。而百分之一點九的增長。不僅 是低地長率,而是一種「地長中的經濟方」。 與第三季度相同。而百分之一點九的地長,不僅 是低地長率,而是一種「地長中的經濟方」。 與第三季度相同。而百分之一點九的地長,不僅 是低地長率,而是一種「地長中的經濟方」。 與第三季度相同。而百分之一點九的地長,不僅 是低地長率,而是一種「地長中的經濟方」。 原地長,才能稅住陣脚。

明年亞洲

衆社 ) 酒店舉行會議,磋商油價及减產問題。(合 酒店舉行會議,磋商油價及減產問題。(合









原言貧富懸殊,香港越是繁荣,越觉尖銳化 。不論是實行什麼主義的社會,就是美國龍, 是他本家」之類的浮體淺薄,睡衆取寵敗劣風氣 之流行,也是有害人心,對社會無益的,爲什麼 要保證不變? 反之, 

二」理解。好的不變,壞的非變不可。以爲,鄧小平所說的五十年不變,應該 在北京簽署解决香

署所謂「香港協議

台灣聲明值得

注意

入美國

利伯克曼

[現代啓示録]編劇[八蛟龍]大製片家

新型戰爭巨片!自編自導石破天路

最新武器:

。"飛行坦克。"

ZSU-24型地對空火箭導彈

首次搬上銀票!

PRG型火箭炮

擊戰血肉長城

麥當奴總店變勞改營

國賓酒店做紅軍總部

等 艾 朗 尼

兒童不

# 台灣明年度經建計劃已通

### 勞動力增加百分一 貿易總額達 ¥ 六古 日億美元 客貝 率稍降 憲

郭

察視

出的七十四年我們以提高國內需求 四國年經 關東

經濟成長:

部門成長: 物價: 三千安三美元)是常館表示,七十年 三萬二壬 年 額,將由七十三年的新台幣二萬二千訂爲百分之八點五。十四年經濟成長率以國民生產毛額成 二百八十七元(三千三百六十八國民生產毛額,將由新台幣

四期星

=

文房地產業百分之八,其他服務業百分之七支目標訂為百分之八點二。其中運輸通信業之九點五,營造業百分之六點一,電力及其 資本形成· 一百八十四億元。 地名五千八百八十四億元,地名五千八百九十四億元,地至五千八百八十四億元,地至五千八十四億元,地至五千八十四年國內資本形成。

(五)對外貿易: 在固定投資中で 一點七十進口 增加百份之十

的比率由百份之十二點五,降爲百份之十點七貿易順差金額由七十三年的七十點七億美元,商品貿易順差金額爲七十九億美元,比七十三百六十四點五億美元,增加百份之十五點六二百六十四點五億美元,增加百份之十五點六 ,略降為六十九點三億美元,佔國民生產毛三年的七十八點八億美元略多;惟商品與勞六百零八億美元,增加率為百份之十三點四 加率為百份之二點四,失業率自年民間帶動力增加率為百份之二

)勞動力與就業·

本年度

壯懷激烈新型戰爭

微弱

隨時揮軍南下

又有崩潰危機

超級大國在印尼

工作崗位,執行戰備任務的辛枚無今天也巡視空軍部隊防務

梅達尼稱:超級强-九日電)印尼三軍

涉嫌間 菲婦在大陸 諜被捕

一一十五耳其浴室」,發展心質招牌,便會亮滑,繼續心質招牌,便會亮滑,繼續心質招牌,便會亮滑,繼續心質說:「明年一月,寫第一十二百多間浴室的集團,擁有百多間浴室的集團

明年改肥皂之 個中風光確旛 **沿室命名土耳** 

婷陳 傳婷

全山。 行的全國性比賽。 一种的全國性比賽。 一動取得资格,參加明年元月底在堪薩 一動取得资格,參加明年元月底在堪薩 一動取得资格,參加明年元月底在堪薩 份参加追次比賽,結果以答點八整拉耶佛冬季奧運中贏得第四名、陶遵斯,贏得女子組總冠軍。選手陳婷婷擊敗來自聖荷西的强選手陳婷婷擊敗來自聖荷西的强 訊捷

,以及奧克蘭論增報——都報導一一都報導一一都報導一一都報導報、舊金山評論報、聖一灣區三家電視台以及四家主要報

而表示三稍微柔軟件一步,但這不是條件

軍

中會根逼切期待

越建軍四十周年

蘇陸總參與盛典

否定, (時事社曼公 (時事社曼公

蘇聯軍機干擾

一道空中走廊 (法新社柏林十九日電)西方軍事人士 (法新社柏林十九日電)西方軍事人士 抗盗交通。該報稱:蘇聯軍機亦與于要他 一步,保留專為蘇聯軍機亦與于要把某 地接近北約組織人士所稱,自從今年三月, 此空交通。該報稱:蘇聯軍機亦與于要把某 應之航空交通。該報稱:蘇聯軍機亦與于要把某 應之航空交通。該報稱:蘇聯軍機亦與于要把某 應之航空交通,原是由代教美、英、法、蘇 四國之柏林空中保安中心指揮,以供四國之 民航機及軍用機使用。

擬防止油價日降

指西方措施影響油產

石油図部長會議 爾十九日電)本市聯合 多店舗及市 職北農藥廠所存毒氣, 開。

中和毒氣

作業完成

将 穩 勝 與 策 謀 發 展 與 一 基 斯坦之 值 持 局 面 以 策 謀 發 展

印度下

週大選

國士

中國總理趙紫陽重申一國兩制是經過長期深思熟處才制北京重申,兩國政府將信守在香港問題上所達成的協議本報記者北京長途電話)中英兩國政府首腦昨

在本法將符合香港

應有利

が繁榮穩定

國講話算數遵守國際協議

高

度

後議

戴首相趙總理

妙語連珠

莊嚴及友好的氣氛

當進出人民大命堂的石閣時,毎毎倍加

人轉述予中國總理趙紫陽。 在中國訪問的英國首相戴卓爾夫 在主國語問的英國首相戴卓爾夫 外,也有輕鬆的場面。 於中國總理趙紫陽彼 人及中國總理趙紫陽彼 人及中國總理趙紫陽彼 人及中國總理趙紫陽彼 人民大會堂的面 於京天人說:「遺( 人民大會堂的面 人民大會堂的面 英揆再度訪華趙總理親自歡迎

信石 禮意和超過二十七個接待室,方便領導人 堂由南至北闊三百一十公尺,包括一個長一 八人則囘答:「你將整條唐寧街放在一室。」

汪姐矚目不讓英揆專美

八民大會堂比作唐寧街

石

日

英浦宫地招租 英浦宫地招租 英浦宫地招租 ( ) 推訊 ) 地政署現 正以短期租約招標承投 百八十平方米,位於大 白田街,供作收費公共 的田街,供作收費公共 位於大 白田街,供作收費公共

政府的工作。
政府的工作。
政府的工作。

正常力 工作預料在九〇年代完成 工作預料在九〇年代完成 一作預料在九〇年代完成 書院

日校全科文憑

夜校商業證書班(三個月結業)

英語密語 Mandarin Spanish

Toeff Course

日語課程 (日夜校) 初、中、高班

西科選科課程(日夜校) Elementary Book-Keeping 高級英文會計 High Accounting 洋行實務 Import & Export Practice

商業英文信扎 Commercial Correspondence 英文速記 建築精圖 Architectural Drawing 專業選修課程 (二個月結業)

電腦專科 英文打字 電訊理論及操作

南菜

犯

謹啓

倫敦戲院側)3 -7239133·3 -7236300

,訪問中國。 的邀請,於一九八六年下半年的一段時間 表示:英女皇伊利沙白己原則上接受中國 表示:英女皇伊利沙白己原則上接受中國

問題進行 月前往英國作官式訪問。中國總理超紫陽亦已接受邀

式正

**网络空前良好。** 及署香港前途協議的同日公佈,顯示中英 及署香港前途協議的同日公佈,顯示中英 上述兩項訪問的消息於中英兩國正式 天安門閱兵禮隆重

(本報特派記

鳴十

九响禮炮致敬

友

就加紧基本法的起草工作。我個人的看找別行政區,然後根據這個决議才能成立基本法理全國人民代表大會批准成立香港特先要由全國人民代表大會批准成立香港特

基本法草擬委員會監督議院

有記者問:次十二個議的事情。

趙紫陽答記者問談香港問題

過渡期內政制改革

爾夫人在趙紫陽總理陪 十九响禮炮;隨後戴卓 十九响禮炮;隨後戴卓 大條演奏英國及中國國 於歐演奏英國及中國國

贈親友

A B

花束及彩帶,對遠道而,三百多名靑少年揮動,三百多名靑少年揮動

兩國首腦上

· 發揮更大的作用。 有更多的港人參加政

趙紫陽再重申

信守

中英協議

宣港郡定和繁榮與及香港主權的順党基基本法工作做好,對維持香港人人對基本法的起草工作表示關心

港人願字,爲絕大部份港人全國人大將努力制訂一部體

府代表團訪問中國。等問題交換了意見。雙方商定,明春英國將派遣一個高級政等問題交換了意見。雙方商定,明春英國將派遣一個高級政雙方還就中英兩國的經濟、貿易、科技方面進一步合作得到良好的反應。

英方出席成員有:英首相戴卓爾夫人、外相賀維爵士、長周南及港澳辦公室主任姬鵬飛。中方出席成員有:中國總理趙紫陽、外長吳學謙、副外 中方出席成員有:中國總理趙紫陽、外長吳學謙、副外均派出十五名官員出席。國總理趙紫陽舉行工作會談,會議在河北廳舉行,中英雙方大會堂中大門外廣場接受中國的舉行之歡迎儀式,隨即與中英國首相戴卓爾夫人昨日展開緊密訪華活動,她在人民

。雙方就香港問題,雙邊關係以及共同關連緊陽和戴卓爾夫人彼此進行了二小一一時時間英國。

上商定:超紫网總理應戴卓爾夫人的邀請將

買

貨 或

-盒( 每盒十公斤) 港幣

既可自帶 亦可郵寄 數量不限 歡迎購券

港九多間國貨公司均有售劵·

中國國貨有限

廣州取貨地點:

廣州市太平南路163號 质州市租油進出口公司 廣州市多寶路53號廣州市相 油進出口公司(菓菜加工均)



商科文憑、秘書文憑、會計全科

商科證書班、秘書證書班、會計證書班 English Conversation

西班牙文 托福班 中文海記

Chinese Book-keeping 由日籍經驗導師分別以 粤語、日語授課 學生 畢業後由本校保送參加 日語能力檢定試。



五週年酒會

**ഗ香港大會堂學行慶** 

光

臨

惠賜多珍

高誼隆情

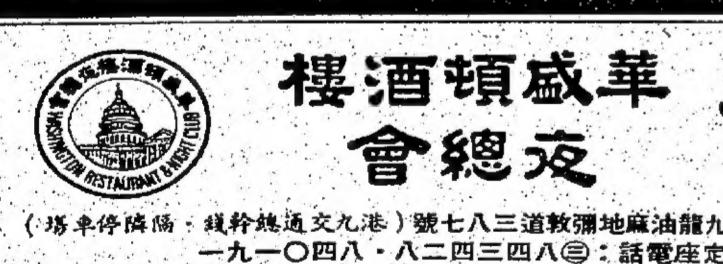
感

以款待未週

尚祈宥諒

荷

占



亞妮妲

頓盛華

半時九

名酒果年粉飯品水肉酥州明

燒青大鮮大蝦位 鷄斑生帶山火用 翅子瑞腿用

雲碧何

都首

莉依陳

都首、正時二

樓酒頓盛華 會總交



樓酒



挺新

四四八一八六・六六三〇八六・五五七〇八六一三 : 話電座定

大燒大鮑大鮮好蝦 山鷚青片生帶市火 瑞 斑鹿翅子 腿 位用

**発式・自由熱薬** 員禮包乙份 包乙份

及大除夕夜

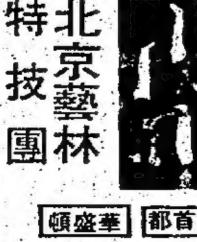
消費器 取廉宜

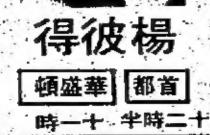
大酬賓狂歡餐舞會 節目最豐 要富

(至凌晨四時)

元十八百六千一席每夜年新及夜誕聖 元十四百八席每夜年新及夜誕聖(計起位六)元十四百一位每

総樂同衆與唱演台登星巨皇天請敦目





伶冠陳

頓盛華

萬能歌后

半時二十

頓盛華 都首 正時二 分15時一

PO

聯合聲明的發表是具有深遠歷史意義的大事

百四

國兩制的構想是經過深思熟慮

廿僅刻時史歷

餘

星衞鐘分

鄧小平胡耀邦

席出均念先李及平小鄧禮觀人

先後晤英首相

· 今年的前最高點紀錄是三月十九日的一一七〇十二十二十八點一一十三點三一收市,比昨日收市上升七點一一十三點三一收市,比昨日收市上升七點一、一十三點三一收市,比昨日收市上升七點一、一十三點三一收市,比時日正式簽署,昨星期(特訊)中英協議昨日正式簽署,昨星期一十八點一年最高

全

四期星

播直球

中英兩國簽署香港協議

圖片特輯刊第六張第三頁

英首相已結束訪華行程

安默待英首相

今午專機抵港

半日股市反應敏銳 中南海分别接見日本首 | 根。 中南海分别接見日本首 | 根中曾根和美國總統

哀此計

英首相表示同意此評價小平說兩國完成有意義的事

· 質施不受干擾

序,昨日由英首相與卓爾夫人與趙紫陽總理功告成」,在草簽之後的三個月經由中英兩,舉世矚目的中英關於香港問題的協議,幾

到十分百興,英國政府將盡其所能,促使協議排不是權宜之計,而是經過深思熟慮的國策,例多歷堅定地對協議担承了義務,質國政府一段明不受不接地全面貨徹實施,是中英兩國的一國兩制是我們經過深思熟慮而提出的一項國際所一道,力促進一目標的實現。

睹爱署協議莊嚴過程的香港市民,至此都應該人過去的愛疑不安,担心協議能否貫徹執行,衛星全球直播簽約過程,舉世所視,將成爲歷府首長,在這莊嚴儀式中都重申致力促進協議心可 放下 心頭大石

趙紫陽總理在簽署儀式後發表講話強調

確保中英協議不受干擾

我們欣賞英國朋友對這一構想的理解和我們欣賞英國朋友對這一構想的理解和實現這一偉大構想,意義將十分深遠。實現這一偉大構想,意義將十分深遠。

痛於

一國兩制的構想是經過深思熟慮的國策貫徹實施是共同的責任 

先天道民人公外

堂大殮隨即出殡移柩至歌連臣角火葬場舉行火化 享奪九十有餘歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹辭,八四年十月十月十一日十八時十分壽終正寢積閏 定於營門月門百(星期日)下午一時在該館大體

# 妻黄绿铜珍

孝女婉笑 孝男 汝錚 媳 梅美芳 

務男 祖恩

外孫媳王寶娟 外孫媳 雷慧蘭

近近

外孫婿 邵國維

外曾孫男 外曾孫女 余邵 嘉健 明成

任男 漂 連 第 海 強 強 球 球 球 球

親屬繁衍 未及傭戦

治處·世界殯儀館 電話:〈三〉六二四三三一〈十枝〉地址:紅磡暢行道十號〈連接火車

協議提供堅實基礎

國兩制富想象力

等與諸如國際郵政聯盟,國際電話聯盟, 等國際性組織,將不會有任何重大困難。他 等國際性組織,將不會有任何重大困難。他 等國會給予政治上支持。 等國會給予政治上支持。 等國會給予政治上支持。 等國會給予政治上支持。

大困難。他表示,香港日後繼續參與人國駐港總領事李文

過渡期須建民主政制

員

靠港

才能保障到香港的政治稳定。只有政制稳相信最大的任務是建立一個民主政制,因氣及则結。一均台面臨許多挑戰。不過他堅信香港人不代表香港能風平浪靜。他相信本港市民党

許多挑戰,

簽

署

出

况情

漏

普

特國

發

議協

B

港本

港

特獨

| 大協助香港政府在政策 | 大協助香港市民進一步認識 | 中國,進而認同中國等 | 中國,進而認同中國等 | 一多方面,均為十分重要 | 一方面,

觀禮團認爲中英具誠意 

努力維持香港繁榮安定 港人可透過諮詢小組就基本法表態

本本法起草委員會·不 一定需要港人直接參與 一定需要港人直接參與 一定需要港人直接參與 一定需要港人直接參與 上反映便可。

遠東貿易和金一切合作,同時擴的投資。香港一團會繼續與港工資會進一步增一 酪中心的作用。

**政相距日期亦縮短了** 

聖誕新年 香港歷史 中英會談曾帶來日八二年九月廿二 九日已成本港歷史時刻 人幾許風波疑惑憂慮<br />
先後逐奏團體<br />
一日英揆訪華迄今<br />
意談後、英方園<br />
一日英揆訪華迄今<br />
談也於六月廿七

一,也因而激發市民搶購日用品的B如脫弦之箭急速扳升至接近十算來後,由於傳來不利消息,美電價

中英港 普遍謂 

香

强督護

意注府

中英亚文

對

香

出名

後港人應就代 他强調:香港的安 是套先例能否適用於香 。當然,基本法將會 是套先例能否適用於香 。當然,基本法將會 是套先例能否適用於香

中華 - 1 A 人的法律。 本法和代議政制。 本法和代議政制。 本法和代議政制。 中華民國重申不承認中英協議 台灣設小

議代展

制

助港人 簽署,深表道據,並重申中華民國政府不特訊)中華民國政府昨日對中英香港前途 强調關注香港人自由

八移居

小組

英正式簽署聯合聲明後,香港人仍要為政制而破壞經濟,失卻聯合聲明的一分後除要注意安定繁榮外,還要注意

特别對岛上五百萬居民的自由,繁榮及安全外交部發言人又補充說:中華民國對香港問

只强調協議簽署祗屬開始能避保持香港的繁荣。

行後香港發展

共產黨下生活的潜人到台灣居住。 ,計劃協助保護潜人的自由,安置那些不希望 他又表示:中華民國政府已成立一個高層組

易關係的說法是無知的。
相主席艾德禮認為,中英談判只重視中英質相主席艾德禮認為,中英談判只重視中英質有古任維持香港的安定繁榮;而中英事務小有古任維持香港的安定繁榮;而中英事務小 英 整架,港人有責任配 與提關市民要有信心 與提關市民要有信心 與是關市民要有信心 與與國會上議院議

貿

駐港總領事李

文談香港前途重提保證

港變得更具吸引。他認為維持香港主要制度五十的配額已經是非常慷慨,亦未有削減。他說,美的配額已經是非常慷慨,亦未有削減。他說,美的配額已經是非常慷慨,亦未有削減。他說,美國仍然是一個開放市場。

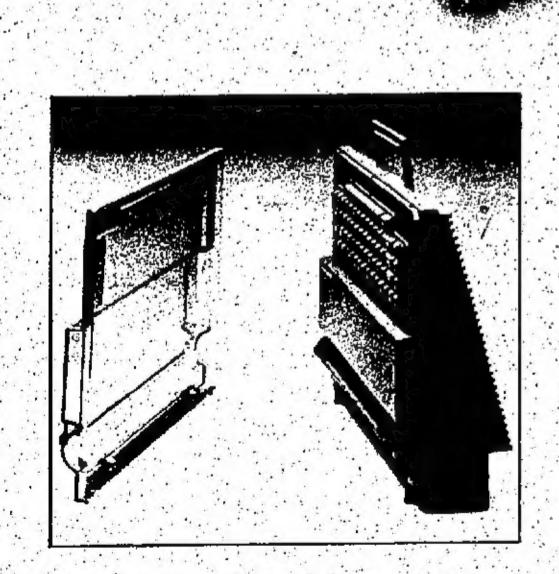
支持香港參與國際組織

同中英兩

國力

協議奠下美好基礎香港變得更具吸引三强國支持其它國家怎會反對

對於本港未來,李文表示有信心,並相信是便受到約束以實踐協議。個美好基礎,並表示:中英雙方在協議簽署後個美好基礎,並表示:中英雙方在協議簽署後



●19字記憶自動改錯系統

●備有字碟印字系統

●重覆掣可重覆任何按鍵的功能

恒裕公司

總寫字樓及陳列室:香港北角屈臣道15號維多利中心4字樓5-664111

豐澤有限公司

香港區 中環永安集團大厦地下 5-239882 軒尼詩道439-441號地下 5-8916037 太古城中心226至 5-675663

九胞區 海運大厦137-156年 3-679321 新教道732號地下 3-962262 開教道557號地下 3-855611 雅敦道300-306號地下B。C. D 3-310366

中瑕瑕缺的期202-203號 5-242686

廣興打字機有限公司 中聚萬宜大厦地下 5-222853 永發打字機公司

中原租底利街19號地下 5-447766 風行音響公司 **軒尼詩道329號地下 5-750428** 遠東打字機有限公司 天榮里9號兆豐大厦2字 5-745115 大學無線電行 烟纹道577號A·2地下 3-880440 德利打字機公司 紅磡廣場 1 使35宝 3-337255

中南國書公司 两洋菜街2B-C地下 3-842430 大大百货有限公司 類交近760號 3-805558 永亨打字機公司 · 潮级道608號地下 3-659570 業餘無線電有限公司 **潮效道562號地下 3-318181** 大大百貨公司 北角城市在图 5-768223 達來公司

利逸公司 儿龍翔效近60號A 3-687165 成與電業公司 九龍羅敦道545號地下 3-844720 家庭電器有限公司 西洋菜街南1A-1K-- 樓 3-321290 废業電器公司 **潮**软道515號地下 3-318101 立信影音公司 尖沙咀海防道45號 3-698350 光大攝影器材公司 尖沙咀淡口道42A-3-7225055

辰衡圖書文具公司。 潮效道64號地下: 3-3662046 九龍海洋中心三樓358 3-670983 中原電器行有限公司 德輔道中105號地下 5-445188

公廟多神,(八)尖東北海魚村兔ま。公廟多神,(八)尖東北海魚村兔ま。程包括(一)橋咀島渡假村攬勝,(二)乘遊艇賞西貢風光七海旅行團特於聖誕節(十二月二十六日)舉辦橋咀島北

八號華僑商業

**班橋咀島之後,並参觀西寶上** 

華僑讀者七海旅行團安排聖誕旅遊節目

上署村交物保護

B

歷史古蹟值得參觀

將軍澳汚

安裝抽水

# 全港青年翻譯 評選完成公佈: 聞

育年學藝比賽」其他項目一併盛大學行。 新,另獎名貨獎杯乙座。獲優異獎者各得銀行禮券二百元正,而各成 與助方面:公開組及學生組冠、亞、季軍皆可免費訪問及參觀日本 與助方面:公開組及學生組冠、亞、季軍皆可免費訪問及參觀日本

利瑪

實書院員生

聖誕節濟貧捐款

六千元捐救童助學運動

合慈善機構,義舉仁風,殊堪欽佩四貫運動,十九年來從未閒斷。籌院員生熱心公益,每年於聖誕節將

消委會接獲遊客購物投訴多

份無良商

報助學

本港部 壞購物天堂美譽 







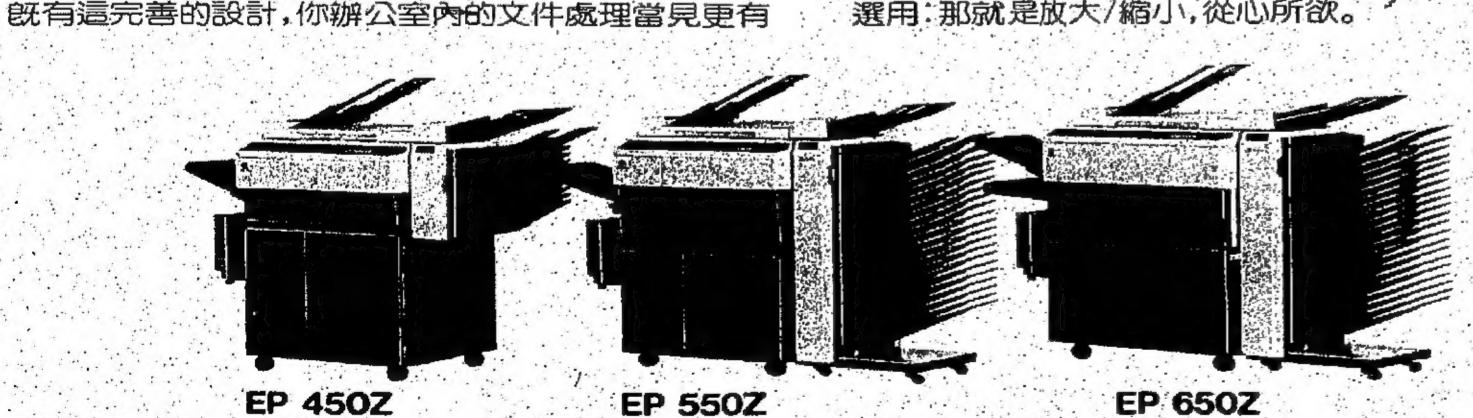


# 語台Ei華ZOOM 秀多」 方女大/結引工徒川近后系

萬能達 EP-450Z,是世界第一部首創精密的自動變焦 普通紙乾式影印機。

**> 這款完善的設計,縮小/放大比率由0.640倍至1.420倍** 多達781級選擇;實在地說,亦即可將任何正本尺寸 操控自如,使用簡易。

條理,例如你可將細緻的機械繪圖、圖案繪印或繊細 線條印刷品的正本放大至所需要的尺寸:反過來說, 你又可將大型正本縮小至你須要的尺寸,以方便 存入檔案、郵寄、傳真輸送或符合辦公室內任何需要。 事實上,萬能達EP650Z、EP550Z及EP450Z無段 自動變焦普通紙乾式影印機,均具有781個優點值得 選用:那就是放大/縮小,從心所欲。





萬能遵香港有限公司 九龍漆成遊南67-71 號安年大厦地下 電話 澳門服務站:澳門雅廉奶大馬路85號日 ,廣州市萬能達影印機攝影機維修站: 廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路曼公街38號 國內用戸在維修站以人民幣購買萬能達影印機消耗品或零件

故殷商羅健雲公子 羅世 建築學生論文獎項 雄在英獲殊榮

友及香老参加,俾增愉快云。地點爲九融何文田街穴號一樓宗教友誼一一三八。

香港第 台 蝉 行

節目與第二

英皇御准香港賽馬會

星期六賽事 沙田公衆席 入塲證章

一九人四年十二月廿二日星期六假沙田舉行之 賽事之公衆席入場證章將於一九八四年十二月 廿一日星期五由下午十二時三十分起在下列場 外投注處發售。

幸運投注處。灣仔柯布連道九至十三號地下 定安投注處 牛頭角定安街一〇〇至一〇二號

快富投注處。旺角道九十三至九十五號地下 深水埗汝州街二五一至二五五號

萬成大厦地下 任何在上述日期仍未售出之證章將於一九八四 年十二月廿二日星期六由上午九時三十分起在

以下之投注處繼續發售: 沙田投注處。沙田橫堡街二至十六號沙田中 商场第七十號舖

六合彩頭獎

二獎五注派廿三萬元

自由貿易仍是經濟政策基石

美國市場開放

**平港受惠良多** 

中續支持香港促進繁榮

市场機會,而不是是徑是擴大美國工業一

# 一合會活動正復甦 昌

警方加緊行動應付 保安司稱將制定策略遏止罪行 **警鐘誤鳴率甚高考慮立法管制** 

認為是沒有可能。

一對於立法管制保安系統的建議,他認為是沒有可能。 所有脅鳴鍁之際疏數字首六個月內共有七千三

「這可透過供應醫爺系統的保安業內自律

**向亦察覺保安業內有某種形式規則的需要。」他說:「我們現時贊同自律。撲滅罪行季** 

歡迎各位參加以下的免費咨詢會。

地點:九龍新世界酒店四季廳

日期:1984年十二月二十三日(星期日)

有意辦理美國移民的香港市民將得到 廿八日如有意單獨約見面談的市民請到

注意:每個香港市民都有基本移民美國 的條件請干萬不要失去這個難得機會。 查詢電話:5-456107 駐港辦事處李先

美國紐約知名移民律師保羅魯本 PAUL RUBIN 將在 1984 年十二月二十二日到港 爲香港市民解答申請美國移民各種問題

時間:上午十時至十二時

個很合理的付費辦法,魯本律師將留港 一星期由1984年十二月廿二日至十二月 時電九龍半島酒店(THE PENINSULA HOTEL) 電話 3-666251 找魯本律師 (MR. PAUL RUBIN)

# 万<u>日</u>7



一百八十三個半。 「特部)馬台昨午宣佈第一〇一 期7名 一百八十三個。 一直與每二元一注派二百八十七萬六千六 一項獎每二元一注派二百八十七萬六千六 一項獎每二元一注派二百八十七萬六千六 一項獎每二元一注派二百八十七萬六千六 一項獎每二元一注派二百八十七萬六千六 一項獎每二元一注派二百八十七萬六千六 一百八十三個半。

:一、五、二十、卅一、卅二、卅三。特别第一〇一期六合彩所攪出之號碼分别爲單位一百八十三個半。

### 地皮 發展 徵購

3-682249 與麥小姐接洽

### **基利路** 南豐新吧 尙餘四伙,面積474呎

每件\$295,000起 首期二成 15年分期

即買即住,歡迎實地參觀選購 有蓋車位,特價租售

冷騰處:寶通實業有限公司

# 每呎:

\$164 起 地下由366呎-32,943呎 樓底高21呎)

樓上由846呎-34,470呎

5-202808

正義

5-452522



一次過付款九五折 每呎 \$233元起

建築期內免息

## 《中華酒樓夜總會

平安夜·大除夕 狂歡餐舞晚會

(原桌乳豬全體鶏燉鮑翅席) 豪華歐洲美女艷舞團(名歌星樂隊不停演奏

由晚上7:30至凌晨3時正

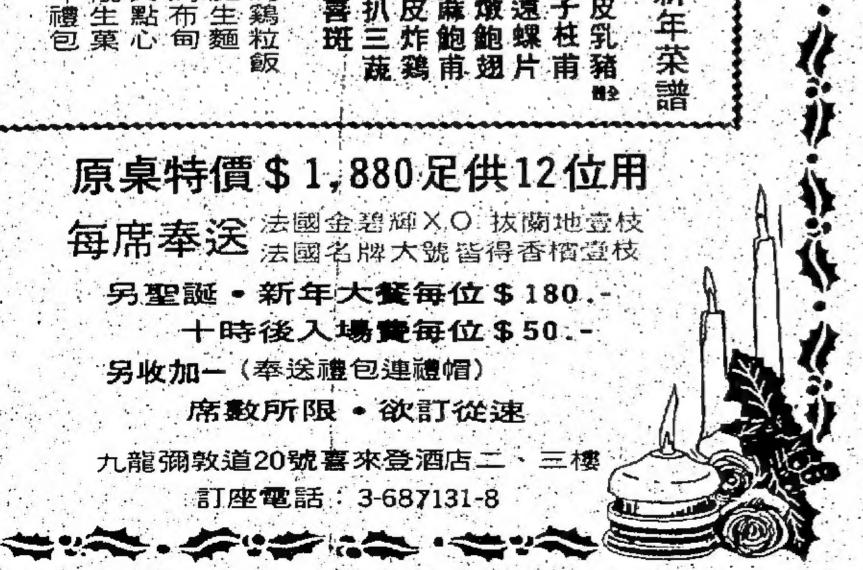
### 原桌特價\$1,880足供12位用

每席奉送法國金碧輝XO 拔關地壺枝 每席奉送法國名牌大號皆得香檳壺枝

另聖誕 • 新年大餐每位\$180.-十時後入場養每位\$50.-另收加一(奉送禮包連禮帽)

席數所限 • 欲訂從速 九龍彌敦道20號喜來登酒店二

訂座電話: 3-687131-8



廣州市東山湖畔風景住宅區

自由轉讓 特惠分期



不需裝修入伙 公共設施齊備

首期第二批

丁香樓 碧桃樓 1984年11月準時入伙 面積由443呎至880呎分兩房一廳,三房一廳 每單位售價9萬餘元起

廣州市東山區引進外資住宅建設指揮部 香港謙順建築有限公司

**漆順建築有限公司** 新光為東大層12038**室** 電話: 3-322563 3-323631

廣州電話:77614 78304

生聯絡上午十時至下午六時



抓其

支墮樓

傷 斬

食局練訓業衣製 兩堂

動

客機

人 大 大 香 養

國泰勞

# 更廣闊境界」

節錄自中華電力有限公司之董事局主席報告, 見於該公司之一九八四年年報內.



主席落道理動解

英國及中華人民共和國兩國政府代表 於一九八四年九月二十六日草簽 香港前途協議草案. 該協議關乎一九 九七年本港領土主權歸還中國後, 五十年內之經濟、法制與社會結構.

該協議乃中英兩國政府爲求保持 香港安定與繁榮而會談兩年之成果.

### 

本人祝賀中英兩國政府,雙方憑藉 勇氣及想像力,達成一份為港人所能 接受之協議。此一協議促使本港將來 繼續繁榮安定,本公司亦因而受益.

### 「...獨特而具造見...」

該協議既切實又富想像、既精簡又 包羅甚廣.

將資本主義之香港納入社會主義 之中國內,此種一國兩制之構想, 實獨特而具遠見,香港無疑正適合作 爲試驗區。當歷史證明此一構想成功, 則可爲全世界提供促進國際諒解之 途徑, 香港亦會成為兩種迥然不同 的思想之接觸點...

### 「本人確信該協議已爲香港前途 奠下穩固根基.」

本人確信該協議已爲香港前途奠下 稳固根基。但奠基祇乃開端而已.香港

適應力强,及實事求是.因此,本人 深信我們必能成功。

### 「...東西方關係之焦點.」

中國現正準備迅速發展工業,需要 西方科技與設備,本人毫不懷疑,香港 會成爲中國對世界之主要交滙中心 一東西方關係之焦點.

### 「該協議與日後之新香港,會導引 中電進入更廣闊境界...」

該協議與日後之新香港, 會導引中電 進入更廣闊境界,本公司前途與中國 更息息相關。在此情况下,合資經營 大亞灣核電廠遂饒有意義.本人預見, 此項工程祇屬開端, 爲在中華人民 共和國內進行之多項合營企業之 先河.

嘉道理

### 歡迎來信乘取主席報告全文

主席報告全文,見於中華電力有限公司一九八四年 年報內, 歡迎各界人士索取, 請來信九龍亞情老街 147號中華電力有限公司公共事務部業于陳先生。 當即寄奉。

# 中華電力有限公司 信賴前景 投資將來

八四年

預期來自是項投资之收益對本集團未來之盈利有所裨益。 董事會宜佈本公司經再購入香港電視有限公司百分之十二股權,連同已擁有之百分之八

股權在內,

開於漁船

**董事會預料本年度之末期股息將可按已增加之股本以不低於去年度按每股面值港幣二元** 

· 關詳情載於股東特別大會通告內。 - 並建議將買資單位由一千股每股面值港幣二元改爲一千股每股面值港幣二角五將於一九八五年一月十四日(星期一)召開之股東特別大會上,建議將本公司現

所置資,有

本公司將於

八五年

一月十一日起至一九八五年一月十六日

承董事

會

現仍有效。 該船或船上任何裝備是否已適當或充份簽證認准。 該船之適航性或狀况,或其他附屬品之狀况或對某

物品(如有

(C) 不在出售之列。此一人付時在船上已開用或一一,連同其機器,舖,

物業交吉出售

王

命

五及三十五人號車位及其所能享用之其他有關權道八號香港花園四樓C座連同第五層停車場三十百一十六份之三十一(其上蓋建築物爲香港西摩該物業座落香港內地段一四〇九號土地之三千四

-六份之三十一()

投標人宜查詢一切認有必須知悉之各事。《有關設備之所有主權。

,其上寫明上列地址並註明港最高法院經歷司。

984 Folio

100

截標日期:

九八四年十二月二十一日下午五時

官批年期:九百九十九年由一八五八年三月八日面積:該物業建築面積約爲二千二百〇二平方呎

否則投標

,其銀碼爲投標價格百分或銀行

抬頭人寫明「香出之銀行本票」

主代表律師行索取及查詢。有關該物業之詳細出售章程及投標表格可向下開

(檔案編號:(RSNB/464516/6/EC))(電話:五——八四三四二六三朱先生)(電話:五——八四三四二六三朱先生)

**孖士打律師行護啓** 

繼續有滿意之表現。

該項中期股息將於一九八五年一月十六日派發予當日已列名於股東名冊之股東不會宣佈派發敵至一九八五年三月三十一日止年度之中期股息每股港幣三角,

通

較上一財政年度同期有所改善,惟盈利因匯兌收益減少而下降;鑑於目稅後但未計入非經常性項目前之盈利為港幣四千四百八十六萬七千元,一九八四年九月三十日止六個月內,未經審核之集團除稅後盈利爲港幣

聞

士参加競選。
新任西貢政務

斯 人士一直在努力很多社區領 民服

民意願 部分, 分・透過他們

晉身立法局·爲全港 區議員亦會有機會獲 歷年來俱令來賓盡歡而歸。京藝林特技團損綱演出,多洪淑美,楊彼得,妲妮亞,洪淑美,楊彼得,妲妮亞, 訪差餉估 銓叙司羅能士 超妮亞・何 價署

會晤,討論有關他們的工作及顧稍後,羅氏與該署的部門協商委 限公司

邵氏兄弟(香港)有



# 首都與華盛頓酒樓夜總會 聖絕新年狂歡舞會氣氛好 ,多姿多彩,熱烈的氣配,何碧雲,陳依莉及

# 時親自迎接。該署職員向羅氏領述各部門的差餉物業佔價署署長彭敬修於羅氏抵達

### H 限

有 業

一九八四年 三十一日止 (已審核 \$ 8,455,697 732,667

\$ 7,723,030 16,882,602 \$24,605,632

召 開 業 主 大 會 通 告 選照一九七零年多層大厦(業主組織法團)九八四年十二月二十月

海南發展有限公司

七時四十五分(人工年一月三日(星期四)(八五年一月三日(星期四)(弘武大厦(長洲1268地段) 茲定於下列銀灣大厦(長洲1268地段) 茲定於下列

之,以符上述之法例規定,敬請各業主依時出席或以書面委派代表出以通過設立管理委員會並即席選舉主席一名,秘書一名及委員若干名:長洲金銀灣金碧閣三及五號地下「長洲佈道所」召開本大厦業主大

召集

他,吳佩徽,黃景賢,黃若龍 因,高發置地建業有限公司,李翰全,麥詠 〇 以英文字母排列)陳景文,陳偉鴻,蔡仲

\$3,695,618 11.39仙 13.69仙 十日六個月。 三月三十一 値約伍百登

預防措施。 障附近居民安全而設的 討論土瓜灣煤氣鼓寫 逐例答建物的建議: 医常;及加速清除原環境妨碍之工作小组

可否参加區

六日離職

特此聲明

本公司

陶瓷部湯玉蘭女

吉已於

九八

四年十二月

中藝(香港)有限公司啓

出

\$6,646,025 \$3,419,878 344,800

\$3,075,078

署理主席、張二鈴、

\$7,600,61

\$4,399,378

\$3,567,378

832,000

13.21仙 15.23仙

召開業主大會通告

林佩玉 梁錫章 鄭楚標 蘇明開

派發中期股息通告 現將本集團之未經審核之綜合指益表詳列如下: 截至一九八四年 九月三十日半年度 截至一九八三年 九月三十日半年度 \$26,556,678 \$21,276,893 \$11,942,236 \$10,227,570

902,660

(16,850

\$11,039,576

\$11,022,726

\$ 0,173

董事會决定於一九八五年二月二十六日派發中期股息,每股八分 (一九八三 / 八四年度爲八分);予在一九八五年二月十五日登記在 大本公司名册內之股東。本公司將自一九八五年二月二日起至一九八五 ( 年二月十五日止(首尾兩天在內),看停辦理股份登記及股票過戶手 SEKOTS SECRETARIAL SERVICES LIMITED

一九八四年十二月十九日於香港

1,248,797

\$ 8,978,773

\$ 0.141

022,726元。减少18.5%。 包括特别項目之盈利

花瓶漆屏及其它 BERNARD WIEST 青頸瓶於它牙

WIEST 及其它名家之 為監筆洗人像雕花象牙玉 有清盤家第二十九宗屬於 名瓷花瓶菜盤粉盒茶啡具 名瓷花瓶菜盤粉盒茶啡具 名瓷花瓶菜盤粉盒茶啡具 白號分號拍賣數 迎多觀及破產案第二三七宗 屬於 小 B於CHANG WEN HWEI 之签花瓶六個)約五次 B於CHANG WEN HWEI 之签花瓶六個)約五茶啡具日本精雕象牙人像珊瑚及玉雕頸鍊BERNARD 家牙玉器古銀器鼻烟壺及其它工藝品包括一九八四年公家牙玉器古銀器鼻烟壺及其它工藝品包括一九八四年公房內之大帮古玩及工藝品包括各類陶瓷器花瓶碗碟酒壺、B於CHANG WEN H八日星期二,十九日星期三及十二月十七日星期一,十八日星期二,十九日星期三及十二月十七日星期一,十八日星期二,十九日星期三及

二二〇二二一四路隆大厦三樓內 欖勿兄弟拍賣行啓

註一將

東

ル弟

植出席及投票之股束,可委派代表出席及投票,代表人不必爲本公司股東。依照本植出席及投票之股束,或在合法原則下減少。本公司之股本爲港幣一億元,分爲每股面值港幣二角五仙股份四億股,其有關權益基於上述股份拆細,本公司組織章程第五條須予更改如下:本公司已發行及未發行之面值港幣二元股份五千萬股每股拆細為八股每股面值港幣

份拆細有關之股票更換、股份買買及股份交易單位更改措施詳 可按下列安排前往本公司之過戶處香港中央證券登每一股面值港幣二元之股份將會被視爲每股面值港

之前全部損失(或被保险公司認爲推定損失月十八日仍未獲通知已中標者,可視該標已

一、此項交易不被接納論

先夫陸公紹動府君之喪於昨(十

先夫蘇

禧

有

後五天內,以

人須負實遵守由海事處所作有關該輸之一切,關稅,稅金或任何一切因購買或轉讓該船

担宗。

經歷司

誼親臨執紼

惠賜厚贈

高誼隆情歿

**趙親臨執紼** 

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均感

哀此鳴

存均感哀此鳴

九日

)在九龍殯儀館出殡辱承

辱之 承 於

香

港殯儀館出殯

。本公司將由一九八五年一月十七日恢復辦心十八樓)辦理股票更換手續。在有關股份拆細之特別議案獲得依法通過,股東可按在有關股份拆細之特別議案通過後,每一抄股界 七日恢復辦理股票過戶。凡於一九八五年一月十日或該日日辦公時問完結時起畝止辦理股票過戶以便確定有權收取 之前提交文件往過戶或更改有關本公司之股份秘至一九八五年三月三十一日止年度中期息之

人資料者,將可收到以承讓 是項選擇可以在本公司之過戶處領取表格塡報或以任何相等之書」或以經已拆細為每股面值港幣二角五仙之股份為實質單位之股票,如適合時,以一千股該等股份向值港幣二角五仙及以八千股該等股份為實質單位之股票)(「 作股票」);以現有每股面值港幣二元之形式所發出之股票,如適合時,以一千股該等股份之實質單 公名義登記之股票;股票形式可由股東選擇如下 位發出(此等股票將被視爲等

面形式表格填報。 。 如無塡報者將會獲新股票」)。

十閏年子

甲歷夏

凡於一九八五年二月二十五日以前登記更換新股票者,所需費用將由本公司負責。凡於該日以後方辦理換領手線之股東則須自將有股票交遷換領新股票者,將會在一九八五年一月三十日收到有關之新股票。如在一九八五年一月二十一日以後方辦理換領者,將有股票交遷換領新股票。如在一九八五年一月三十日以後方辦理換領者,一任何人任如選擇收取新股票,或未作出任何選擇者,將可於一九八五年一月三十日得到新股票。在一月十七日至一九八五年一月一十一日以後方辦理換領者,股東可隨時將其所持有之舊股票換取新股票。如在一九八五年一月十日或之前,或由一九八五年一月十七日至一九八五年一月一任何人任如選擇收取新股票,或未作出任何選擇者,將可於一九八五年一月三十日得到新股票。 八五年一月二十一日以後方辦理換領者,新股票將一九八五年一月十七日至一九八五年一月二十一日

該日以後方辦理換領手繳之股東則須自行

,否則所有股票將以置實單位發出

三第日八廿月

內),舊股票之最後有效交收日爲一九八五年二月二十五日。 九日止,新舊股票只能在其所屬櫃枱交易。由一九八五年二月二十五日起,本公司位之櫃枱,而一個新櫃枱用以買賣以面值港幣二角五仙股份一千股爲買賣單位之櫃枱,在一九八五年一月以出現時用以買賣以面值港幣二元股份一千股爲買賣單位之櫃枱在一九八五年一月,本公司將同時以面值港幣二角五仙之股份八千股爲買賣單位之櫃枱在一九八五年一月一千股面值港幣二角五仙之股份爲買賣單位之股票將會由一九八五年一月三十日起 。故此舊股際只能交易至一九八五年二月十九日(包入司之股份只能以新賈賈單位亦即一千股面值港幣二角五種枱將會設立。由一九八五年一月三十日起至一九八五月三十日改爲用作賈賈以面值港幣二角五仙股份八千股一股份一千股)及以面值港幣二角五仙之股份一千股爲買一股份一千股)及以面值港幣二角五仙之股份一千股爲買一起開始交易,由該日起至一九八五年二月十九日止之一

ulded Depth
I storage capacity
n Engine propulsion
ort Side Screw)

Overall of Keel

iary Engine Ird'd Side

阮成民

Chiu un Road. ong Kong.

Official Port of Builder

VESSELS

**PARTICULARS** 

志中 陸歐瑞容 媳劉邵梨

女解娜 志壹 丁虎林 黄美娟 古道生 林馥英 趙德能

靜端

暴蘇 玉玉玉玉 顯顯兆 暨萍英華琴 基根全

容葉 保梁伍 國福 井婉步 邦章 竹冰齡

李良駿

華僑晚報 分 類库 伤告 每天四元

### 售 財設備連裝修傢俬存 貨包括乾帶子、鮑魚、蠔子

香港仔街坊福利會社區服務中心 一九八四年籌欵獎券號碼揭曉〕 中獎名次 17164 陸獎 01876 頭獎 柒獎 07339 式獎 02740 05003 捌獎 13217 叁獎 玖獎 15663 肆獎 18780 拾獎 00509 15038 領取獎品

中獎者可持獎券到香港仔大道180號 B 二樓

該中心辦事處領獎。獎品必須於一九八五年一月 卅一日前領取,逾期獎券無效。

有意者請於辦公時間致電梁

志正先生5-450303內線710

一九八四/八五年度第二季

本年度第二季之表現悉如所料,於該季後期本集團之電腦配件產品廠(本集

在馬來西亞之首間新廠)開始投入生產,而舊有之電子消費品製造廠已選入新廠房

因此,營業額開始出現預期之急劇性增加,但由於固定經費及攤銷費用之支消。 與期間內生產之逢步提升,有時間上之差距,故此,營利方面尚未蒙受其利,當生

廠房面積不足總面積三分之一。本集團經已接獲IBM之質函,表示美國IBM 之首批

之5社吋磁碟驅動器作爲試製品,該批試製品已由OLIVETTI收貨認爲品質極佳,因

此,現已爲OLIVETTI展開生產此類磁碟驅動器。該新廠現聘用管理人員及生產人

收貨中品質優良者高達百分之九十八點五,吾人現時已將此上佳水準更爲改進。

新設之電腦配件產品廠現正生產IBM全高度之51时磁碟驅動器,現時所使用之

新設之電腦配件產品廠亦已向歐洲之OLIVETTI完成製造及運送五百部半高度

該廠現正與美國及歐洲多問大公司積極治商於日後代爲製造多類產品,吾人預

於九月份亦即新電子廠投入生產之首個月內,在田須垍聘人手之情形下,吾人

馬來西亞方面之管理人員現已能完全發揮作用,除彼此之間已取得合作默契外

董事會已就一九八四年九月三十日止第二季宣派中期股息每股 2.5 仙, 連同首

董事局主席

6/27/1983

97,106,000

16,486,000

-9/25/1983

未經審核

並與當地人員配合無問。馬來西亞方面之業務現已委任魏樂善先生出任董事總經理 ,魏先生與本人共亦已有十年以上,具有經驗及管理能力主持馬來西亞方面性質繁

季所宜派之股息每股2.4在內,本公司首六個月期間共派息每股4.9仙。第二次中期 息將於一九八五年一月三十日派予凡於一九八五年一月十五日登記在股東名冊各股 東。本公司將由一九八五年一月十四日至一月十五日,首尾兩天在內,暫停辦理股

票過戶。凡未辦理過戶之股東,最遲須於一九八五年一月十一日下午四時前將**過**戶

文件交回香港合和中心17字閣搜本公司股票過戶登記處香港中央證券登記有限公司

ATLAS INDUSTRIES LIMITED

環球電子工業有限公司

7/2/1984

-9/30/1984

161,932,000

15,684,000

15,684,000元,但较去年第二个省略減,由港幣16, 元。與銷貨額比較,盈利稍低於銷貨額百分之十。

之生產租與過往十二個月之每月平均生產量比較幾乎倍增。

**後之日常業務。魏先生將此重任,本人趙致賀忱,並祝大展鴻園。** 

產水平不斷提高後, 營利率預料將會改善。

員約八百五十名。

辦理過戶手續。

季報

每股盈利

一九八四年十二月十九日

一九八四/八五年度第二季

至八四年度: 129,350,124股)計算。

料此等治面會導致成果。

對香港

或 第

哥專



### 華厦置業有限公司

一九八四年致股東中期報告哲

董事局宣佈本集團截至一九八四年九 月三十日止六個月內未經審核之除稅 後綜合虧損約為港幣46,650元(198 年——3,080,919元)。每股虧損為 0.07仙(1983年——4.6仙)。

董事局議决不派發截至一九八五年三 月三十一日止之中期股息。

> 承董事局命 香港經理秘書有限公司

### 沙咀道收費處 暫時關閉

本公司設於荃灣沙咀道一四三號之收養處,將由一九八

在此期間內,用戶可往本公司其他收費處繳付電費、電 話費及查詢電費賬項。就近之收費處為:

荃灣靑山道一八一至一八三號

請

一九八四年九月三十日止半年內,美國對紡織品及衣着之需求依然强勁,本港紡織及製衣業機 【 度本集團對外銷貨總值共達港幣十一億六千二百萬元,較去年度同期增加百份之二十九,盈利率亦有 六十萬零八千元,較去年度同期之港整九千五百二十五萬二千元,增加百份之四十一。經一九八四年 爲每股港幣五角零一厘。

此半年度內本集團出售長期投資另獲利港幣九十二萬四千元,故包括非經常性項目在內之半年度 集團盈利共爲港幣一億三千五百五十三萬二千元(一九八三年:港幣九千二百七十五萬二千元)。 未經核數之半年度綜合損益計算表:

至一九八	四年  至一九八三年)	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	日正 九月三十日止。	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	半年度	
港元千	位港元千位	
* <u>1,161.9</u>	\$ 900.882	
<b>余税前盈利</b> \$ 171,9	921 \$ 117,335.	
兒玛 (36,5	(21,741)	
<b>条稅後盈利</b> \$ 135,3	364 \$ 95,594	•
中国外少数股東檔益 (7	756) (342)	
<b>稅及減集團外少數股東權益後之盈利</b> \$ 134.6	608 \$ 95.252	
極常性項目	(2,500)	
包括非經常性項目之盈利 \$ 135.5	532 <b>\$ 92.7</b> 52	
未計非經常性項目之每股盈利····································	8 6 50.1 6	

去年度年報已向股東報告,本集團關進天偉製衣有限公司全部股權及其他有關詳情。該附屬公 業務進展良好,其本半年度所獲盈利,按銀行貸款協議指定扣除本期應付利息後,尚有小額盈餘。 如去年度,本集團未有將其服目併入綜合計算。

本半年度全部時間港元均與美元聯繫,去年度同期港元兌美元之平均匯價則爲七元三角一分。但 本期內本集團盈利有滿意增長,實拜銷貨額增加及盈利率改善所賜。蓋因匯率制度改變所生之經免盈

制度亦功不可沒。 及數位分別增加百份之四十六及四十一。惟至第四季時需求已見減慢。據報美國紡織品存貨已開始積 歷,不單見於百貨公司仓庫,更見於入口口岸。無論如何,假使聖疑節市楊旺,衣着輸美仍有作爲。 美國主要紡織廠。儘管其銷貨額增加。盈利反告下挫。花式牛仔布未能打開市場。各大牛仔褲廠

家虧損甚鉅。燈芯號及區灣越銷路亦告下降。該國首用一指之燈芯試廠因而倒閉。美元持模保持張勢 對美出口前途不可謂毫無陰影。

於消除原有規例在世界各地所生濕洞。並非單獨針對本港。惟其對本港毛針織品輸美影响至鉅。爲此 本集團已訂購新毛針織機器共值港幣一千餘萬元,以應付此一新局面。

末期股息派發若干仍須視乎本年度全年業績及一九八五至八六年度前景而定

董事會主席 安子介

### ATLAS INDUSTRIES LIMITED 環球電子工業有限公司

一九八三至八四年度基本盈利之比較數字並未計及直至一九八四年四月一日爲止無

拋字有股息之股份46,666,664股及須就收購 Hilfiker 系統專利權而發行之股份

22,292,993股,該 22,292,993股於一九八四年九月二十一日發行。

	A street HER AND
	一九八四年四月一日 一九八三年四月一日
	· [8] 工厂第二、1、1、1、1、1、2、2、2、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、
	一九八四年九月三十日 一九八三年九月廿五日
	. 港幣千元 - 港幣千元
<b>營業額</b>	242,525
除稅前營業溢利	30,077 27,967
税、項	2,500 630
<b>除稅後溢利</b>	27,577 27,337
少數股東權益	88 ( 39)
期內溢利	27,665
<b>在股盈利</b>	
基本	0.117元 0.215元
備註:	,

每股基本盈利乃按首六個月之盈利港幣27,665,000元(一九八三至八四年度: 准幣27.298,000元)及該期間已發行普通股之加權平均股數 234,652,251股(一九 八三至八四年度: 126,383,549股)計算·

一九八三至八四年度每股基本盈利之比較數字並未計及直至一九八四年四月 自爲止無權享有股息之股份46,666,664股及須就收購 Hilfiker、系統專利權而發行 之股份22,292,993股,該22,292,993股於一九八四年九月二十一日發行。 由於本公司現並未訂立任何可於日後分海每股盈利之安排,因此,本公司並無

列出於一九八四年九月三十日結算時每股全分薄後之盈利數字。 主要由於馬來西亞方面兩間新廠於期內最後一個月投入生產之關係,該期營業人

額增加百分之四十六。 於最近將來,經該兩間新廠全面生產及其他馬來西亞新廠相繼投入生產後,營

業額應會大爲增加。 當新廠之經營成本與營業額達致平衡後,盈利即會相應大爲提高。 本集團之首兩問馬來西亞新廠,電腦配件產品廠及塑膠製造廠初步投入生產後 , 成績美滿, 吾人深感欣慰。上述兩間新廠已於十二月四日正式揭幕, 該兩間製造 版在建造上及投入生產上均以破紀錄之時間完成。於過往數月來,銀行界、投資界

及廠商界多位人士均會親自前往相城實地視察及體驗新廠之興建及投產之進度。 董事會已就一九八四年九月三十日止第二季宜派中期息每股 2.5 值,迎同首季 所宣派之股息每股2.4仙在內,本公司首六個月期間共派息每股4.9仙。第二次中期 息將於一九八五年一月三十日派予凡於一九八五年一月十五日登記在股東名冊各股 · 束。本公司將由一九八五年一月十四日至一月十五日, 首尾兩天在內, 暫停辦理股 票過戶。凡未辦理過戶之股東, 最遲須於一九八五年一月十一日下午四時前將過戶 女件交回香港合和中心17字閣根本公司股票過戶登記處香港中央證券登記有限公司 辦理過戶手續。

> 承董事局命 WILGRIST NOMINEES LIMITED

環球電子工業有限公司 香港一九八四年十二月十九日

### 公開拍賣

:150年由1910年6月27日起計



### 協聯估值及狛寶行

香港皇后大道中30號娛樂行405室 電話:5-222088

### (藍寶續保優惠計劃)

幸運大抽獎 中獎名單

登獎(三名):22978 23087 23567 西德整實RTV-301錄影機 價值HK\$7,100. 建姓(十名): 21017 21021 21229 23272 23331 23348 23366

23602 24233 24234 自本SILVER超聲SR-8800X手提骨响組合一套 價值HK\$2,625 伍姓(五十名): 01339 02592 -03179 07377 08207 08290 09988 10015 11219 11285 11661 13642 16796 16859 16913 16997 18184 22821 22856 23022 23066 23185 23244 23248 23391 23420 23440 23495. 23600 23645 23702 23703 24013 24015 24175 24193 24208 24225 24228 24230 24240 24247 24249 24258 24277 24284 28411 28932 29497

澳洲MISTRAL金牌電腦鴻運廳 資值HK\$495。

以上各中獎者本公司將會發信通知,請於發信日十四天內,憑通知信、 抽类券聯根及本人身份証。親臨九龍大角咀角群街25號大志工廠大厦 三字樓大昌貿易行電器服務中心領獎,逾期作廢,特此聲名。 \*上列中獎號碼以大昌貿易行有限公司紀錄為準\*

# 中華電力有限公司

四年十二月十九日起暫停服務,爲期約一個半月,以便進行 装修工程。...

該收養處重開之確定日期,本公司會另行公佈。不泛之 處,希爲鑒諒。

馬

結果與

### 疑因錢銀轇轕釀成血案 分持利 JJ 衝

魚欄

第三場

傷四

逃走。 改防,分別中刀,負傷 中向該魚檔襲擊,當時 大漢斬 情彩尚好。 藥後巳出院,其餘三人 世七歲,姓蘇傷者於敷 大埔佳配園

新址鳳園路

市部,〇——六五六一市場的需求,電話:〇 一六五七三七八九,門 市場的需求,電話:〇 一六五七三七八九,門 市場的需求,電話:〇 一六五七三七八九,門 一六五七三七八九,門 一六五七三七八九,門 一六五七三七八九,門

△第四場 (三重彩) 人 清 潔 香 造

⑥河塘海

(四三五七二注中))九千元

善長捐欵

救童助學

VC-496長時間錄影機

(4小時錄影帶,可作8小時用)

彩池四百五十萬〇十八里達 ①大利時間達 ①大利時

② 生 方 情 ② 萬里

NDER H.C. ACTION NO.4122 OF 1984 一日即星期五日上午十一時正在香港遮打道三 行內將存在香港港港道門牌二十五號 O七室(VANUATU NATURAL NENT)(NATURE OF GOODS—OFFICE 植之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理得投得者須立即將全部货獻以現銀紙繳足「 货物性質——寫字據家俬及用具)各物

顯像器零件冷氣機電器用具及其它拍賣大帮電視遊戲機波子機電路板 香港欖勿兄弟拍賣行啓

型大阪地下之寫字樓條俬射燈風閘冷氣機電器用で物,STATUES人像及其它又貯在香港莊士で十四號内之大槨電視遊戲機電路板金屬塑膠及電行拍賣房內拍賣現貯在九龍灣牛頭角道七十七號淘丁二月二十一日星期五上午十一時在香港總打道三

愛三四人物兄弟拍賣行啓

三零三四

香港概勿兄弟拍賣行啓

既需按學,便會自動播影,實用方便。

操作容易,可以安坐在椅上

一觸按鈕,就能預設15分鐘

的錄影時間,再按一下就能 設定30分鐘,最多可以設定 到3小時定時錄影。

**第二次** 錄影帶運轉

操作情况,一目了然。

操縱12項主要機能。

單觸式定時錄影按鈕:

和外接接往

顯示燈:

寶牌

醬 SHARP

用作停泊車輛之收費公共停車場

面積:(約)二千三百八十方米

具有4磁頭,提供8小時

4磁頭構造,使錄影帶錄放

時間增加了一倍,而仍保持

ABSS空白片段自動快速

自動以10倍高速掠過,再以

常速繼續播影,冤除令人討

厭之雜波干擾及費時等待。

錄放功能:

影像灣斯穩定。

正面入帶/卸帶系統:

節省空間,使用方便。

電話:三十七二二二五七八 原洪蜂——工業主任 原語:三十七二二二三五七八 原洪蜂——工業主任 原語:三十七二二二三五六 原洪蜂——工業主任 原語:三十七二二二三五六 原語:三十七二二二三五六

締造尖端產品

F 道三號壽德隆大厦二字樓本拍賣行內將存在新界葵涌大白田街(NATURE OF GOODS—ELECTRIC SAWS, ETC. 貨物性學四十三號HOOVER COURT 樓下舖位區 CHAN YICK KUN 解码的)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將與公司。 以現銀紙締足並限於指定期內將該貨物出海下槍之後若有蜡渾或與獨名物)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將與四十三號內內所法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將與四十三號內內內方。 發養地方法院命UNDER T.W. DISTRAINT NO.456機切毙拍賣行拍賣鑽電網各物廣

WINDER T.W.C.J. ACTION NO.4315 OF PUNDER T.W.C.J. ACTION NO.4315 OF MAINTENS OF GOODS - 1A SUN KWONG (NATURE OF GOODS - 3ERATING MACHINE ETC. 貨物性質――雪柜 3ERATING MACHINE ETC. 貨物性質――雪柜 3ERATING MACHINE ETC. 貨物性質――雪柜

KWONG

-[11]〇11]四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿船拍賣行拍賣 o.s.T.C. LIMITED

進行

DI I I I

香港欖勿兄弟拍賣行啓

VANUATU NATURAL

LOPMENT之寫字樓像低及

中文譯音認意如有錯漏以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價滿者中文譯音認意如有錯漏以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價滿者中文譯音認意如有錯漏以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價滿者也之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明電話五——二二零二二四 香港境为元等。 GOODS—TYPEWRITER. DESKS 货物性質——打字機,抬)(以上SINANCE CENTRE(瑷球金融中心)(譯音譯意)NORTH TOWER SINANCE CENTRE(瑷球金融中心)(對音譯意)NORTH TOWER SINANCE CENTRE(瑷球金融中心)(對音譯意)NORTH TOWER SINANCE OF 1984

二月二十一日上午

香港

下開各段道路將禁止所有車輛行駛:

「四)位於香港仔大道由香港仔舊大街起至其與湖北街交界以北大約5年間各段道路將禁止所有車輛行駛:

130 號側迎接香港仔舊大街與香港仔大遊交界以東之一段。

欖勿船拍賣行拍賣 KIN S TRADING CO. >

(A)香港仔大道由香港仔海旁道至香港仔水(A)由香港仔水塘道只准直駛往洛陽街。(A)由香港仔水塘道只准直駛往洛陽街。(A)由香港仔水塘道只准直駛往洛陽街。)下開限制車輛轉轉之措施將加以實施:道之未命名通路。

水塘道之一段改爲單程

TATURE OF GOODS—SEWING MACHINES, ETC. 货物性質——也十五號KOON WO IND. BLDG. 七字樓單位 D WONG FUX CHEUNG AND MAK HING KEI BOTH T/A KIN'S TRADING CO. 以以現銀紙繳足並限於所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨」以以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出淌下槌之後若有甚至。如俱歸賈者自理特此聲明 (C)湖北街由成都道至東勝道之一段改爲單程東行。 (C)湖北街由東勝道至香港仔大道之一段改爲單程東行。 (C)湖北街由東勝道至香港仔大道之一段改爲單程東行。 (C)湖北街由東勝道至香港仔大道之一段改爲單程東行。 (C)湖北街由東勝道至香港仔大道之一段改爲單程東行。 (L)香港仔大道由沿岸之未命名道路。 (L)香港仔大道由沿岸之未命名道路起至本天街止之南面路旁行。

他勿能拍賣行拍賣sing HOI AIR-CONDITION CO. AIR-CONDITION

之冷氣機傢低各物M AS SING HOI AIR-CONDITIO

B)每日由上午七時至午夜十二時 (二)香港仔大道由基天街起至成都道止之南面路旁行車綫。 (二)香港仔大道由基天街起至成都道止之南面路旁行車綫。 (二)香港仔大道由其與成都道交界處起首50米之一段。 (四)南寧街由其南面與成都道交界處起首50米之一段。 至午夜十二時一律禁止別入湖南街。 年七時一律禁止別入湖南街。 (一)成都道。

禁止駛入香港仔大道門牌162號及180號側之兩條小型巴士及獲運輸署署長發給許可證者例外)每

(四)南寧街。
(四)南寧街。
(四)南寧街。

運輸署署長 李

輸 大之受限制紡織品 易

项目1(8.1%)。项目2A、2B、2C(3.0%)、项目3(6.6%)、项目4A(26.9%)、项目4B(43.0%)、项目5(25.0%)、项目6A(56.9%)、项目4B(43.0%)、项目7A(97.3%)、项目8(19.4%)、项目9A(12.5%)、项目12(23.8%)、项目10(97.3%)、项目16A(85.3%)、项目16C、16E及17C(97.3%)。

格: 左右存備該通告,歡迎索閱。擬獲取更詳盡資料者,請與下述職群情載於致出口商(紡織事務)通告第三組第121/84號貿易署之

簽 世 員 土業主任 電話:三一七二二三三大電話:三一七二二三三大



港 府

比 告 九八四年第二四八號

舍有一千名健兒參加比賽,屆時且有卅艘救護船隻在塲協助賽事該項賽事會以中灣海灘爲起點及以淺水灣海灘爲終點。九八五年一月一日星期二由〇九〇〇時至一二〇〇時將有一項冬 冬 泳

派比賽· 預。 一 一九八四年第二四九號

海

曹索取。 可在香港干諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口領證處免10(工)號現已發刊,特此公佈週知。在后海灣稳灣西面展開鑽孔及現場探測工程事之一九八四年海在后海灣稳灣西面展開鑽孔及現場探測工程。 一九八四年第二四九號 "事" 處。 " 佈 " 告 一九八四年第二四九號

海事處處長 陳汝仁

车十時起,香港仔將實施下期交通措施,爲期大約六個月便進行貫通香港仔道路計劃之建造工程,由一九八四年十港 仔 臨 時 交 通 措 施 事 告

# 馬撒拿攀登世界最高峯 與勞力土居高臨下享清風

若要任何一位爬山人士提名當今世上最偉大的攀山高手,他當今世上最偉大的攀山高手,他差不多必然會答是「懷勞特·馬撒拿(Reinhold Messner)」。

這不僅因為馬撒拿是唯一征 服過八個高達 8,000 公尺或以上險 峯的爬山家,更由於他選用的方 法使然。

懷勞特·馬撒拿攀山「絕無花巧」:不用氧氣裝備,不用爬山釘鎚,也不僱擔夫。

可我代科技已侵越了爬山運動。」馬撒拿說:「我想憑自己的力量、自己的膽色和自己的感官來學養高峯。所以,爬山對我來說是學看自我探索,讓我對自己認識更深。我要在山上實地解決攀登的難題,而非在體育用品店中。」、

馬撒拿的成就,令人難以置 ,同好者莫不驚嘆叫絕。

馬撒拿是第一個不用氧氣裝備而能成功登上額 菲爾士峯(8,848 公尺)的英雄。他更隻身征服南加派 柏(Nanga Parbat) 8,125 公尺高峯。

他又曾登上 8,611 公尺之 K2,世界第二高峯及最險峻山峯之一;並在米高、達查 (Michael Dacher)及一支小爬山隊陪同下,以破紀錄時間完成壯舉。

這些偉績都紀錄在他的著作「七重天」(The Seventh Grade)、「獨攀南加派柏」(Solo Nanga Parbat)、「額菲爾士峯」(Everest)和「巨壁」(Big Walls)內,而且本本都成為最暢銷書籍。



1980年,馬撒拿再次冒險、有些人稱此次嘗試爲「瘋狂之旅」。

從西藏出發,自額菲爾士峯北面攀登。

沒有氧氣裝備,沒有同行夥伴,也沒有聘土著當擔夫。

甚至沒有求援的機會。

然而,有一件配備卻是馬撒 拿攀山不可或缺的,就是他的勞 力士蠔式石英表。

「置身高峯之上,若沒有精確 及絕對可靠的手表,才是瘋狂。」 馬撒拿說道:「勞力士爲我的生命 保障。甚麼時候紮營、在山上休 息多久,以至晚上撤營的時間, 都必須計時準確。」

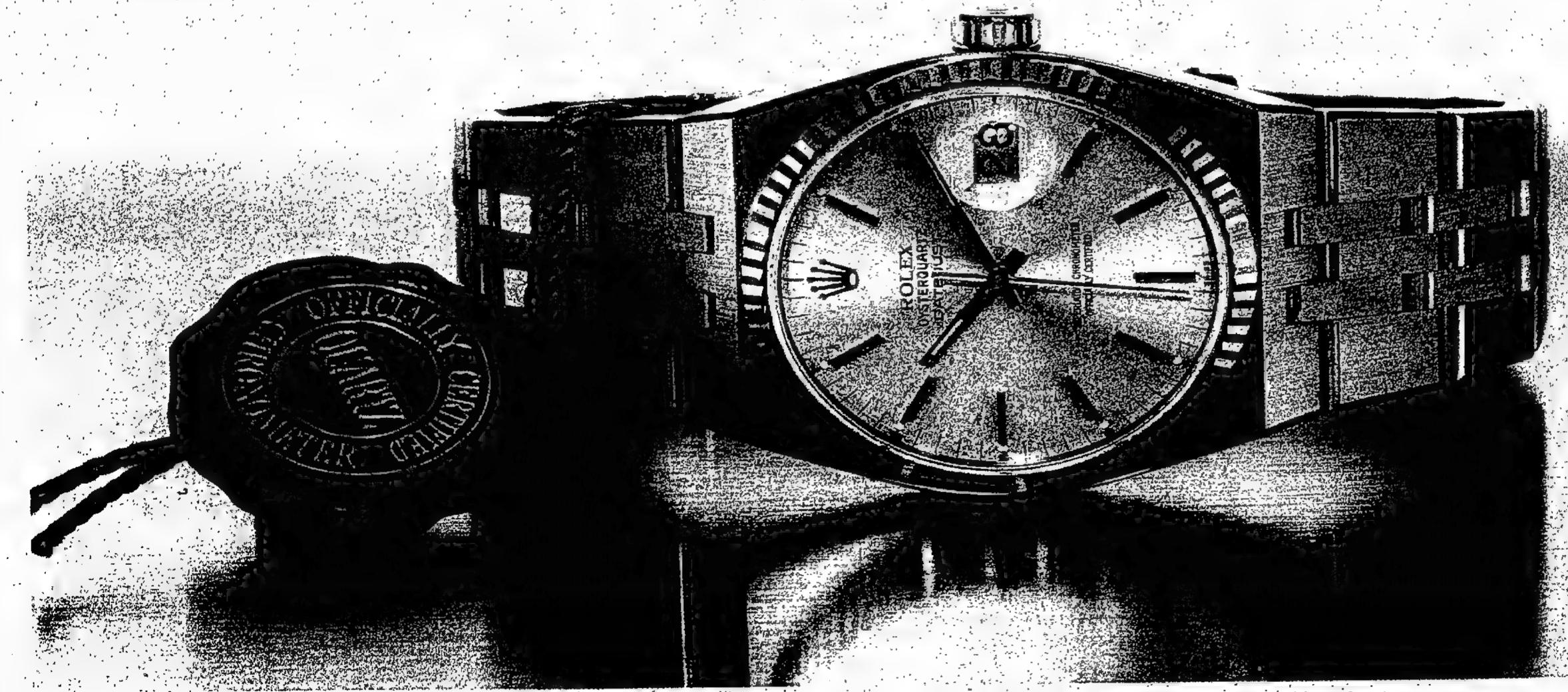
「對我來說,這隻手表最好不過。」

事實勝於雄辯:在8,848公尺高峯、零下四十度, 而且沒有氧氣裝備的情況下,懷勞特·馬撒拿與他的 勞力士依然若無其事,活動自如。



勞力士

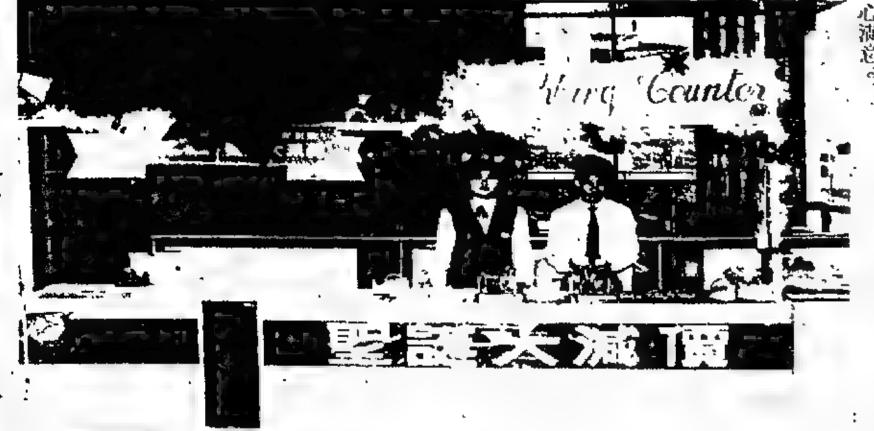
勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大厦1407室,電話:5-256156



勞力士蠔式日曆天文台石英表,備有金鋼混合及不銹鋼等各種款式.

專業380 系統

性能强速









三樣的與美容專家對化粧、護膚與及技巧問題,位內,設一個私人的天地,顧客抵達那個被壓起表容服務,那就是實驗室LAB ROOM形式

AL MICROSY STEMS)·CP— M八〇及UCSD P 一SYSTEM·以使 一SYSTEM·以使 一SYSTEM·以使 一SYSTEM·以使 一系統運行的新程序包 一系統運行的新程序包 小數據康管理,擴張 合併在一大型綜合系統 。PRO—STGHT , BRO—STGHT , BRO—STGHT , BRO—STGHT , BRO—STGHT

TRK-7620

CP-900SW

创新的服務,提起,很受顧該以債器為首創,他們在東

誇太要需不身本型髮以所,塲用派大次再亦飾 用行流是飾頭,合適最紋浪波大的式漫浪,張 。結蝶蝶的成做紗硬

所刷了新的效能和更强 及地震勘探资料成理等 及地震勘探资料成理等

**廠保存有一张一八五九** 無從稀考,但軒尼詩酒 的準確時間到現在已經 故**脚地**最先在中國出現 軒尼詩干 八百萬瓶

• 市場上出現+ 邑誕生後事隔一

度高、高水準圖形的優點。 多用途的單用戶工作站,中 迪吉多的「專業 380 」 一作站,它提供了速学業 380 」系統是一 之下,奸尼詩X·O仍 。在競爭對手越來越多

美國需求秘步

有三處地方,包括: 超不斷增加的趣。在這 超不断增加的趣。在這 一個不出軒尼詩干色的銷



CP-900SW六合一機王 ●備有可分離錄/播帶機、播帶機 內置唱頭均衡器,可直駁唱盤。●5段頻率均衡器,內置杜比系統。 及身歷聲収音機。 ●輸出功率80W(PMP)。 •2路分音喇叭系統可脫離機身擺放。 ● SBBS超低音加強系統。 日II牌 @ HITACHI



澳門凱悅酒店

處去好日



格美

風牆

節

受訓

7255GB

7255ME

7755GB 中國 PAL, 7線路,接收電台一西歐 PAL, 英國PAL,中東 SECAM 、東歐 SECAM及 NTSC 親類輸入= PAL, NTSC, SECAM

20"

信與星牌電業有限公司 辦事處及事業錄像器材演播室:

陳列第:

# 大育大開,小育小開, 任何線路部可開

JVC 皇 K學電視/顯示器最新系列



**AV-20GB** 

雙聲道9線路接收電台一西歐PAL,中國PAL,英國PAL,NTSC, 中東SECAM及東歐SECAM

親頻輸入=PAL, 法國SECAM, 4.43 NTSC, 3.58NTSC, VHD 影碟 微粒螢幕高解像度,3組視頻輸入

TM-22EG

AC/DC, 2組視頻輸入

10"

TM-90PSN PAL, NTSC, SECAM, RGB, 高解像 度彩色顯示器

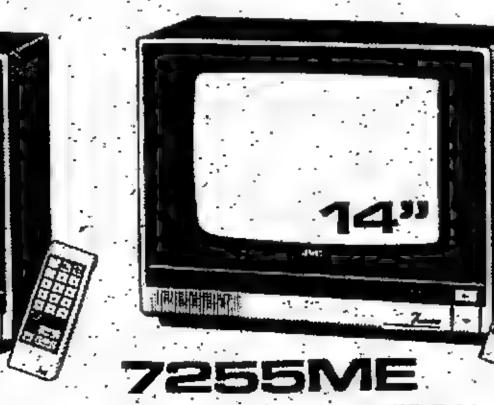
TM-P3E

PAL/SECAM 線路彩色顯示器



**VM-14PSN** PAL, 4.43NTSC, 3.58NTSC, SECAM 四線路彩色顯示器





7線路,接收頻道 = 西歐 PAL,中國 PAL, 中東PAL, 中東SECAM, 東歐 SECAM, NTSC及重播多制式錄影機 星

☆水瓶座(一月二十日至

追幾天的事情轉變得很突

☆雙魚座(二月十九日至

如果遇到具有挑戰性的工

**&白羊座(三月二十一日** 

道個星期要面對很多人際

☆金牛座(四月二十一日

新近的工作相當忙碌,假

☆嫂子座(五月二十一日

有時人的言語聽來並不好

☆巨蟹座(六月二十一日

這個星期的工作頗爲忙碌

甚至乎連睡眠的時間也不足

受,在目前的狀況你是不宜與

他們斤斤計較,自己放開懷抱

去面對一切不對。金錢上的逕

若你不能全心全意去應付就一

定做得不好。年齡對你來說並

:不算是問題,可是在其他之心

法。思想遇到的困擾可以向年長者

至六月二十日出生)

至七月二十日出生)

用要適當。若果不必要的盡可能節省一下,好待他日有所需。

關係 小如果再堅持己見 小一定

會給自己製造許多麻煩。星期 日有一個有趣的約會,令到你

至五月二十日出生)。

然·往往使你坐立不安·甚至

感情發展得不太正常,需要更

二月十八日出生)

三月二十日出生)

至四月二十日出生、

和家人都有難忘的時刻。身體的健康並不理想

帮· 否則會受挫敗。

需要用心去調理。

都是一綫之差,全恐你自己去衡量。

百五十元

· 先施公司提及全毛絨中禮配支

鐵裙套裝價值 港幣三千

為技和萬口的成迄同△最為於衛光明瓷園功立類○高

☆獅子座(七月二十一日

☆處女座(八月二十二日)

,有一個久別的朋友對你有

所課會,此時此地用不着作太

對方一定會明白個中眞相。做

至十月二十二日出生)

至十一月二十日出生)

閒來無事不妨與三五知己

去散散心。也許會花些少錢。

年齡對你來說可能是有點阻滯

**兒公**,一會兒私,實在忙得图

可是只要不過份就無謂計較

。時間的安排對你相當重要,假如沒的秩序會要

但只要你能夠恐自己的資功夫去做,一定可以

好時機。多點跟家人 在一起

至八月二十一日出生

**免令他們對你担心。購買物品時要仔細看清楚**,

别食便宜買壞貨。

建立起地位。

得一事無成。

克服目前之困。

港

熱

文字幕錄影

### 高 屆 鐘

題、肝質等都不可缺少。開設聖題聯數會,烟火題

開 始接受報名獎品 豐富

對這方面十部以上

高水進及設計强特的资 縣別工廠的產品得到權 歐洲工廠的產品得到權 歐洲工廠的產品得到權 歐洲工廠的產品得到權 歐洲工廠的產品得到權 医酸計而成的瓷器,顧



假日酒店

景海風

推出海鮮套餐

表設計

特安排連串官人香港表級商金

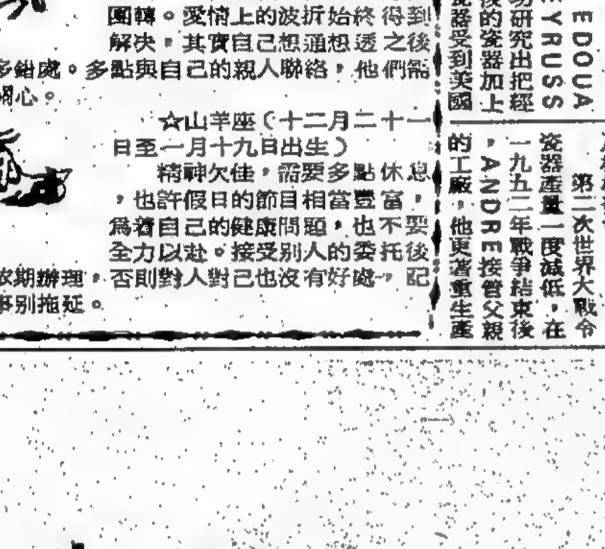
港深佳萬帶理視推認 選錄並聯這公和立 人信愿有題想節出爲 擇影希行顧可 < 金 所證房,材的目,中。帶笔動大的 C 獅

D

氣

氛









村達的 灰四 英現

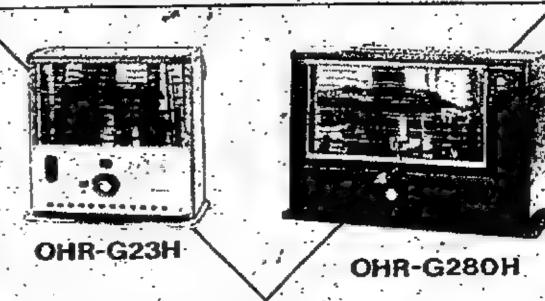
**SANYO** 溫情常繞心間 冷鋒南下,氣溫驟降。使用

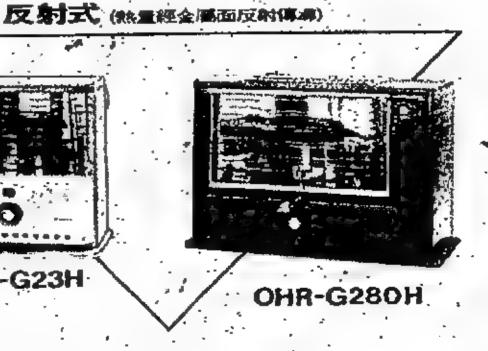
三洋反射式/對流式火水 暖爐, 對抗寒流, 經濟有效。 結構安全:雙重火水盛載器, 絶對防漏。自動熄火系統,

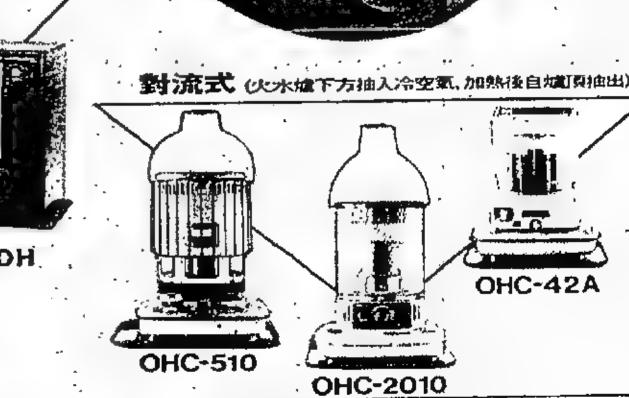
受到碰撞便自動熄火。 •使用容易:電子點火,加上

雙重玻璃纖維芯,燃點容易。 ●火焰大小控制, 熱量平均渗透。

●使用火水暖爐, 節省燃料開支。







請到各大電器行及三洋陳列室參假退購 電話:3-440151、3-450206. 九龍深水均長沙岸道122號地下

各有不同,推之老所占力,他是秦妇,木化也数老,不知也是新妙,不特取其形似,且他自然出自《端 新氏兄妹,还是她的自然出自《端 新氏兄妹,还是然出自《端 新氏兄妹,还是我的人,所作宫熊俗品,自得天涯

土畫展序

展 節 生 展 節 生 展

馬舜華淑華定元旦馬舜華淑華定元旦

漓江春曉

法國全能劇

團到

滑稽輕鬆默劇

門栗

午五時三十分「藍色假期」、七時十五分「赤的叛逆」、

「赤的叛逆」

· 七時十五分「獵熊物語」

赤的叛逆」

**五套名片** 月 影

侵捌」、七時十五分一日期間,在香港大 三浦友和、西田飯行、渡邊東了宋命慈陌生,譬如森田芳光、紫

分「天國車站」、丘時三十分「獵熊物語」、七時十五分「冲繩小子 分「獵熊物語」,七時十五分

德寶賀昇平

見童歡渡聖鼰

太空館週末開幕

R.I.B.



上海國際華僑\$380 北京 - 北緯飯店 \$ 280 華都飯店 \$ 380 直都 \$230 地税 \$230

独士尼六夫 \$3630 北京賽季區 \*本州八天 \$ 4390 \$1890起 九州七天 \$4190 拳束航空團 九本州八天 \$ 4990 韓國級橫遊 \$2990 韓國四天 \$2990

3890

包入美加・抵步付款・離留自選

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解。 實務豐富之經驗意見,使妳得致幫助與益處 美國DR:Hill (中國香港)事務署\*\* 香港銅鑼灣信德街悅華閣9樓A

★五天行程勝六天

★免費享用伎生藝宴

天天出發

全程包單人房

多倫多 3400 法國國 2350。

- 演 (1450 - 城 (2300

大賓館·直通車票·船票 上海 980 星加坡 2000 孟加拉 1850

韓國四天豪華團 \$ 2598 設住生藝客

可帶合法百貨,免按金,免買貨 九龍旺角彌敦道608總統商業大厦603室

九龍彌敦道363—373號恒成大厦904室

明威旅運

★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室。

第 5 1 0 0 九天出 中国资味商用207室 胜角假日红至5 330323355213223 星加坡 1900 星港 2000 高 2750 荷 2350 荷 2350 石 2350 石 2500 石 2500 石 2500 專辦釜山 \* 慶州豪華[ [편] 더 90**0** ★全新行程四 \* 五天\$20% | 将||2050|| 天 成 世 紀5 170 六 福 一楽園5 170 房 亞 來 來5 480 ★乘華航早機去晚機返

説 - 一級US 254 新聞紙 (例 ) 實5 470 (

萬 茂 斯耳 K 100 ( ) 國 (聯 )美。莉\$ 190.

- \$ 3098 · 字母 \* 水连轴 學過点 多道 通由 第二 \* 传说 医 直接 上海 等 图面

益許原理,在科特施設,通過中於

孟加拉 1850 西雅圖 2600 大 阪 1440 夏威夷 1900

超 860 定 2600

前年程 2600 星馬泰 2400 温哥華 2900 西雅園 2500

普慮歲院對面。恒生銀行樓上) 3-301315-6, 3-304297-8 本主 陽朔、廣州 五天航空四 本本 378年 500 月28日 500 月2 音召,丹霞山、錦江、南華寺、廣州 多 四天音周四 5月24日加班 —

蛇海上世界·蛇口·西麗湖 香室湖、纽湖 \$ 338 /\$ 398 さこを 一等豪華製入房 たた \*代購港穗往返各類交通。 並迎接由廣州至國內各地 **臺奎** 肇慶·七星岩·鼎湖·從化·廣州 飛機火車票·預訂北京·上 **企 \$608** \$738 三天/四天并震图 3 海、廣州等埠房間服務

北京七/八天航空/火車團1800/ 桂林四天直航團 1520 1720 桂林柳州五天直航團 另廣東省內各線團

北京六天直航團

利欣旗運5-4393388 香港皇后大道中367號萬利商業大厦902室

代訂各地特平機票、酒店★★★

• 响應滑潔運動 • 推行全校性圖書閱證計劃該校又設有公益少年團 • 幷响應公益金器進有很大裨益。 连有很大裨益。

人們身在香港

女會丘佐樂學校畢業禮中

斷

使香港成爲更安居樂業的地方

自己



送給至愛 八福鑽飾



是何原因?

的花果

中國婦女會活動 主席陳百强 黎敦義夫人、會職,右爲會長許禮,由黎敦義夫

**炎與足踝骨刺** 

服三週,

西泰艽三錢,牛膝三錢,漢防己三錢,

安・毎月有四或左或右・毎次

備預

(連衣

老人——你們的超媽打選你們個個都是好孩子



李陳勁秀楊蔭恕結秦晋 櫻薇喜締良緣

737噴射新機來回 直通車往返

**佳林住宿丹桂大酒店** 

廣州住宿中國大酒店

7天航空\$1990 九天環島\$1790 楊遊:茂名一湛江、 海口・通什・黎苗族 天涯海角·文昌 廣州中國大酒店

雙人房・冷氣・浴室 · 冷熱水 ... 代訂:長城、西園等 天天出發 大酒店

1/100

香蜜湖 一天\$175 景二天\$370 天半遊逢星期六\$350

從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 石景山 - 珠海實館

澳洲八天

石潭·廣州·從化·佛山·江門

西樵三天\$760

搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天直航團\$3190

本個指定指數第三班直通車返来 過遊: 英德、寶昌宮、韶明·译

菲航正班機

電話:3-320011

八天\$2810 ஊ 曼谷。這個花園。夢幻樂園。水上市場 玫瑰花園《王佛寺》編魚潭。珊瑚島。

> 0~44028 3 - 32095

泰國、曼谷

五天\$2290

七天 \$.2630

八天 \$ 3040

\$ 2630

芭提雅 清邁 布吉島

台灣渡假團

四天\$1770

特級 五天\$1670 大天\$1830 建星期二、五 自出拉。

6巻:千島稲杉・百勝浦・大高地・雅高 醫治病節目

特平歐洲美加

、歐洲、澳紐旅行團

免費協辦美加簽証

新 \$ 2380 \$ 2380 \$ 2380 \$ 2380 \$ 2380 \$ 7 1350 \$ 1900 泰 國 \$1050 委內瑞拉 \$4800 巴 拉 圭 \$7500 代辦中國國內親友旅游移民出國機票

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈嗣、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 · 佛光山 · 澄清湖 · 日月潭 · 六辐動物園 · 石門水庫 陽明山等名勝"住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 潭、遺距。

環亞大飯店每晚計:雙人房\$480

豪 由 HK\$6899

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熟練電話:5~266086

北京南京上海杭州

12天航空火車關達型期一、五田級 \$4290 北京航空精選6/7天\$2390 桂林,陽朔5 天逢一、三、六 \$1390 欧洲八國十七天 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

中環德輔道中26號永安中區大厦1101室。 (香港)有限公司 3-849192 3-842277 3-841331 台灣遊覽團四天 \$1770 台北酒店 特價酬實 (\$1990 (每晚達服務費) · 華· 雙 \$ 2550 東亞/永安 歐嶼/華麗 120 135 東京廸士尼六天 110 140 130 140 \$2630 東 万 曼谷芭堤雅七天 170 180 \$ 2700 = 50 .340 380 390 420 480 500

\$7295 希斯顿

\$7795 表 新來

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室。

490 500

550 610 📜

澳洲遊覽七天

西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

日本本州八天 美國 四岸 七大 大大田校 5 4390 美國西岸賭城十天 達里期三 选整期四、六 \$ 4550 日本九州八天 \$ 9480. 美加西岸十二天 造星期三 \$ 11980 九州本州廸士尼八天 选星期六 **建星期四**-六 \$1990 欧洲六國十天 11月29日 12月7,13,21,27日\$ 6590 非律實七天

曼谷芭堤雅七天...

清邁曼谷七天

直航大阪

台灣環島七天 造星期三·六 \$ 2610 泰馬星十天 台灣環島八天 簽証、機票、酒店、旅行團

**连星期五** 

11 Л2,15日12 Л21,23日 \$ 10580

台北:第一\$100包接送 星加坡:亞洲\$330 曼谷:第一\$220包早餐 芭堤雅:美輪\$210包早餐 韓國四天\$2790 美國七天 \$ 3980 泰國四天\$2270 欧洲十天\$7880 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 多倫多\$3400 羅 省\$2080 初 約\$2780 溫哥華\$2750 澳 洲 \$ 3650 倫 教\$2440

銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字模(永陸銀行停上)

歡迎信用暗及旅行支票 ——

馬塁(檳城)七天 通星期一、三、六: \$ 3530 \$ 4390 逢星期四 . 生更文 版運有限公司 5-254549-0 5-241845 5-254549-0 5-241845

"天天出發/

台灣專線4,7,8 天特級豪華團 美國關島加拿大投資,南美洲 巴拉圭投資移民,有專業律師負 實協助辦理一切手續事宜,詳情 請到本公司查詢。 馬 星\$3240起 日 本\$3630起

菲律賓 \$1670起 歐 | 洲 \$8350 超 韓 國 \$ 2890起。 並代售世界各國平機票 泰 國 \$ 2270起 、香港德总笠街17-19號德和大厦4字全層。吳冠章、生理。 每團加插緊張刺激神

各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天單人房

旺角彌敦道六五五號胡杜生行1412室

統一 太陽城 京王 希頓 新宿太子 帝 三陽 三普 環亞 銀座東場 銀座第一 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170 喜來堂 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 **美** 皮誠服務信譽昭著

九龍彌敦道655號胡社生行1010室 扩射美洲假期

夏威夷、美國西岸七天豪華團 逢星期一六出發 只收\$6488 夏威夷、美國西岸八天豪華團 逢星期一、大出發只收\$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一六出發 只收\$9288 夏威夷美加西岸十二天豪華團 逢星期一六出發 只收\$11488



誌標的變信

查

**HUH 清** 告 電訴不本

資不對辦 迎如 投有

話。滿會 五 四五 八三人

### 歐洲·美加 全台灣·菲律賓

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3090 (雙程內陸機)

清邁布吉島芭堤雅八天\$3490(三程內陸機) 天天出發(乘泰航早機 SThou 泰幣貶值百分之十七,現到泰國旅遊最合時。 本社第一家全面選用五星級大酒店

芭堤雅:①皇家大酒店 (Royal Cliff Hotel)

谷:①文華大酒店 (Mandarin Hotel) ②亞洲大酒店 (Asia Hotel) ③晏谷大皇宫 (Bangkok Palace) 4.皇家花園大酒店 (Rama Garden)

②皇宮大酒店 (Grand Palace Hotel) 岩:最新落成之麗晶大酒店 布吉島:最新落成之美輪大酒店

馬星(檳城) t天\$3530 全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680

馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

WAH KIU YAT PO

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790豪華七天\$2400八天\$2610 五天\$1990高級七天\$2490九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機 👺

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北,早午晚班機任君選擇,台証只收\$75

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮·高雄——台北 節省行車16小時,行程更舒適,愉快。 住 宿: 台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信

台中住全國、阿里山賓館、高雄住閩山。 夜總 會 : 人有我有一第一。環亞大酒店頭鹽宮夜總會: 本園獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發 \_

乘搭國泰豪華747客機 馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。 最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店。方便園友逛街購物

比郊區酒店免除乘車往返之苦。

乘搭國泰·直航歐洲

歐洲團全港最平,參加人數全港最多

1.歐洲11天高級豪華團 \$ 6990 (暢遊:德國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲16天高級豪華團 \$ 9999 (暢遊:除上述四國外,增遊奧大利及意大利

逢星期二、四、六出發

3.美加西岸十二天豪華觀光團

十一天團特點: ①十一天團比其他十天歐洲團,儀錢相同,但多住一晚法國巴黎 增遊全世界最豪華之凡爾賽鼠宮

②全程包足三餐、省却自實膳食之不便。 ③德國住法蘭克福。並非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城) ,到法關克福而不住,不如不遊德國》

乘搭中華 747 SP遊美加

1.美國西岸廸士尼樂園、環球片場 \$ 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999

逢星期一、六出發

### 韓國日本本州豪華團

韓日:濟州島

八天\$4390(全港最平) 逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市。再遊韓國 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。 暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國華克山莊賭塲四天 \$2790

全韓國濟州島六天 \$3390

乘雙程內陸機往返濟州島 全部五星級大酒店: ②濟州島大韓大酒店 ③慶州東急大酒店 ①凱悅大酒店

專人領隊 獨家主辦·

康泰尔人

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

· 荃灣地鐵站南豐中心6字及商塔A72 0-4930211 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

歡迎新舊客戶垂詢

北国流石The Garden Hotel 房,離火車站五分鐘。

3-916892 專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證

旺角彌敦邁655號胡社生行907室

特快台証\$ 150

(特快缸十天出缸)

◇專售台灣合法百貨▷

(包銷、包賺、包退貨)

韓國四天團(全程單人房)\$2690

" ◀ 信譽保證 \* 歡迎查詢有關詳情 ▶ 』

多種長短行程任君選。

\* 5-259241 --- 5-238/1/

代訂各地酒店及機票

總社《中境大道中31號陸海通大厦1等全層 分社《实沙明研教道23號瑞興大厦11等》——

三旺海彌敦前636類銀行中心12字

学园地籍站南粤中心6樓及商源 4.72

代許國內及各地對確認機帶承簽證

○西輔(香中185 ≈ 1952年美智46 大10 1032年35

旺角彌敦頭582號信和中心10学

夏威夷\$1800

洛杉磯 \$ 2080

西雅圖 \$2500

紐 約\$2780

中山、長江樂園

平日: \$438

假日:\$498

天天出發

蛇口、香蜜湖

平日: \$398

假日: \$438

天天出發

溫哥華\$2900

一歡迎查詢,提供最佳選擇

台北花莲四天團

日本本州六天團

旅運社

3-918806

\$ 1580

\$ 1650

\$ 2189

.\$**3**499

\$15789

\$7295 起

\$8780 起

0/4930211

、芝加哥 \$.3100

哥本哈根\$ 3350

上世界

平日: \$320

假日:\$395

逢三、五、六、日

非 律 賓

三、四天超值遊

三天\$1098 四天\$1298

進二、五出發 四天團進日出發

\$ 3560

\$ 2470

\$ 2470

\$ 2470

3-918787

獨家夜遊石岐、翠亨村、澳門。

足2日遊,早去晚返,食4餐,舱肉鲩魚

全港最平!最親!3日遊\$448. 天天出到

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

要人的主高 \$60 健的香港特約代理 製人發拿浴 \$80

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華屬護照 180 蛋台證 65 代理各地機票・酒店・平通港九

丛為·環島酬賓團八天 \$ 2290· 台北自由團四天 \$ 1028

KTB 韓國旅遊中心

4天、5天

4,7,8,9天

代理全台灣

各級酒店超過200間 折扣高達百分之五十 直接簽發酒店住宿劵 特平各地機票一歡迎查詢

威信旅遊 3-881488

帶百貨

台北、花蓮、小人國四至八天團 \$ 1560 韓國四天團(逢三、五、日出發)\$2690 代辦各地酒店十機票及旅行團 - 簽證 台北第一酒店單人房\$ 100 雙人房\$ 130 台北\$800 高雄\$830

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

**寶通** 3-910377 3-969861

台灣渡假團|台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$ 2630 四天\$ 2700

逢週三、六出發 台灣、急證180泰證100 美加廉價機繁。 台北機票十酒店十接送\$ 1110天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

聖誕新年大量機位絕不加價報名從速

台北豪華團 \$1770起(乘華航遊小人國六福村) 台証專家 特快簽証 機票十酒店\$980起 四天龍仁滑雪團 \$2700起

(全程單人房免費伎生藝宴) ☆韓國特選貴賓團四/五天 \$2950起☆ 機票十3晚單人房(五星級)十早餐\$2600起

个:其作品自日·3-320320-9 ゴェルトリアステカ 3-320841-2

代理世界各地特平機票代訂酒店及簽証

台灣專線 七天豪華\$1390

分社直營、顧客得益

宏達旅遊(營) K 686187

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500起 韓國四天滑雪閣 全程單人房 \$ 2650 起

直接代理各國酒店、機票、簽證、旅行團 旅遊录賺錢,免買貨,更經濟。 若自備機票或參加旅行團均接受報名

**台機 800** □ 台灣 100 單人房

750 紐約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2450 1350 馬星泰 2300【德國 2000 羅馬 1370 三藩市 2000 荷蘭 2550 洛杉磯 1950 溫哥華 2770 雪梨 3500

类航襲擊歐洲遊 \$8980起 韓國漢城遊遊遊 \$2700起 量·新航電洲銀期遊 \$7880起 日本東京建士尼 \$3630起 國泰歐陸假期遊 \$ 8990起 新航馬爾代夫島 \$ 5390起 ★平洋華島優別 \$3690起 新航印尼鄉加達 \$3599起 \*凡参加本公司代理之类加欧州通规各图·特值**经**待!\*

李沙姆哺为首100多重英大厦 [120-3122]名

K 315646 K 302556 台北四天團\$1388 領行 曼谷五天團 \$1628 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2588

日台八天團\$2898程家 旺角彌敦道582信和中心地庫商場B21

日本六天團 \$ 2798

遍遊·六福村、小人國、中正紀念堂、

台灣百貨、包收包賺、発按金 特快台證★参團\$40

英航歐洲精華遊\$9150 溴航溴紐精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 ·韓國漢城渡假團 \$ 2700 / 星馬泰豪華團 / 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770: 菲律賓碧瑤豪華團\$1670:

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票 \$1800 起

東、廣州、上海各地平 專急 台泰馬証 機票酒店,旅行團。 辦 160 80 200

台灣環島七天\$2400 暢遊小人國 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 \$120

循正式手續代辦台証\*穩實可靠 地址:中環皇后大道中14號大夏行911室(電梯按9字) (本公司在澳門鱼無分社) 星期日及假期照常辦公 電話:5-257148-0 .5-224765

3-319151 战角運輸署改上 3-319151 贫打士街稻裕大原20学

北\$ 810 羅 省\$1990 🕽 谷\$1100 溫哥華\$2800 登 城\$1950 倫 敦\$2450 图 京\$1380 荷 關\$2500 簽 阪 \$1400 澳 洲 \$3500 證 韓 台\$1850 菲律賓\$ 760 訂 星架坡\$1950 星架坡\$1200\*房

特快台證全套十次\$160

### 3-306331-4 自置物業信以可夠

聖誕農曆新年 阿里山小人國七天豪華團 七天\$2450 保證住宿環亞大飯店 台北花蓮四天團 \$1770

台北、漢城、東京、曼谷機票十酒店盃桑 聖誕農曆新年大量機位酒店供應 HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE 旺角彌敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七 假日總 行照常 綠公 歡迎 支票 及信 用帖

HK \$ 1888 # 至\$2688

HK\$ 1770 起

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級·回程多班任選

廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 封開、捂州4天 \$838】

**消息州西湖2天 \$268** 中山、珠海二天\$398 長江柴園 海南島、湛江8天\$1888 "代訂酒店、代購單、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 · 代辦簽證·平價機票· 代理中國錄影帶

天天出發 \$ 399起

質量保證・特價酬賓 5. 計尖沙咀金巴利道25號長利商業大戶三載

3-654203-6

四天\$1770 七天\$2400 (專人領隊,決不加價)

、天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 四天三晚住宿西門町新觀光級華麗大飯店 代辦台證,平機票,印尼簽證及各國簽證

中環季資格大學 830 空

配售台灣百貨,包收包賺包退。

宿霧市(CEBU)馬尼拉五天團\$2050 • 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機

• 逗留宿霧市二晚三天 發出日、二繁

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK \$1740天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

7他合作・這是 容易得很,他 是易與之輩,

應, 天聲說不管家庭意見, 他 是, 自己既然决定不與他合作 是, 自己既然决定不與他合作 是, 自己既然决定不與他合作 是, 到頭來必定走入了教堂 一起, 到頭來必定走入了教堂 一起, 到頭來必定走入了教堂 一起, 到頭來必定走入了教堂

,也許湯尼要靠父母過活,而。冯尼亦也曾如此說,但到頭,也沒有效感到趙家答應不答

· 更知道, 要與得,

家庭環境 的過去不 的過去不 時情,他

天子 較.

了。如果我聽妳的,一切由妳作最後决唉!」忽然,亨利超喪地喚了一口氣:

妳平時不讓報的,哪來這麽一套?

遊加 沙勒 三特

是不是符合香港人的利益了。在變。我想以後總會有些變化

東瑞

を守利と で利登明 一〇 一〇

很滿足

密度高;各種樓包造是一個巨度之間,一切景物的輪廓的 現在他們脚下。 海漿和衣裳之後 。深秋的 石上停下 後,他們

傳更公

時方得冷

「妳也帮我拍一张。 各段の一番学のでは、「利・社会のでは、「利・社会のでは、「利・社会のでは、」、「利・社会のでは、「利・社会のでは、「利・社会のでは、」という。

裝多的我

「你到底爲什麼想 ユ 反問她不出來 子芝

(AB)

装各件的打管。

是監照 三:加勒特擁吻

然育的火柴炮减了 標活劇快要完場了 標活劇快要完場了

一至朋友中最高的呢

來最運有恒大極要來好健

高 单 村

史提夫大約路落二十多級模梯

我……因為我有責任的。你記得你去,來,吃取四吧。這部品相當不錯。一樣解而之他。「一次候願而之他。」「一次候願而之他。」「一定大,我自己的事我自己明白」「一定大,我自己的事我自己明白」

方高度保密

**超豆皮九係做塑膠花** 

心,有左拼圆,就可以 住 地 第 面, 慌 怕 有 动 我 地 將 但 兩 個 扣 留 动

風雲

,伸出雙高的羅桑蒂

东州只答應十二小時 家一提出,便馬上答 來一提出,便馬上答 中,是他說錯了,還 的提出是那末突然,

時,這也是女性的矜持,說錯了,還是自己聽錯。能錯了,還是自己聽錯。能說錯了,還是自己聽錯。能就錯了,還是自己聽錯。

天聲求娇,是

南部車

山的路口吼實但,番丁九成啦,不 但,所以重要費的工夫至理手上有佢嘅相片,就係行使有啦,但係重米有層目,

,兩個告辭出來,番去佢地個總部,詳細研究 雲姐唔想阻光頭佬的公事,就叫水蛇走人 完姐唔想阻光頭佬的公事,就叫水蛇走人 吧班证家副,一個個剷晒。」 可但,你地不如帮手查吓湖南帮班友,有乜新

都有隻。」
都有隻。」
都有隻。」
都有隻。」
都有隻。」
都有也好動靜,咁你有乜好驚啥。」
不啦,拿,所以我叫你定的,呢而
那田:「但地走開左,你就唔怕使

感情祇是一種感受

而且……我自己也就我我很难说,情感是一种



**登**黎·

了,我們是朋友! 「時間可不早了,謝謝尔英策大冷冷地舉空杯。 「好的,恭喜你!漢傑。」方「好的,恭喜你!漢傑。」方

解我,她從不要求甚麼

對不起!我不打算和你們,可以放棄找這個朋友! 合作會很壓尬的,總一問公司了,你們應該的

的道是怎麽一囘事?」 支箭,尤是不倒,他媽晚脚法,他們捱了幾萬

服敵人之變。 服敵人之變。 也 一座小上 一座小上

是一个人。 一校青竹枝,暗中放了在小孩子背 一枝青竹枝,暗中放了在小孩子背 一枝青竹枝,暗中放了在小孩子背 一枝青竹枝,暗中放了在小孩子背 他。後來,那只竹吞竟然沉重,不 個樣子的,便把它解開放在地上, 個樣子的,便把它解開放在地上, 個樣子的,便把它解開放在地上, 看看可把追對母子也辦果 了,原來竹吞裏面,全是細小的青 了,原來竹吞裏面,全是細小的青 也。後來,那只竹吞竟然沉重得把 也 一枝青竹枝,暗中放了在小孩子間 是來,心要奇怪着它怎麽會變成道 是一大孩子的,便把它解開放在地上, 是一大孩子的,便把它解開放在地上, 是一大孩子的, 是一大孩子的一大孩子的, 是一大孩子的, 是一大孩子, 是一大孩子的, 是一大, 是一大人, 一大人, 是一大人, 是一一大人, 是一大人, 是一大人, 是一 件糕餅當醬,但 謝眼 ,但那小孩子却把他拒机,問那小孩子索取一 

「有甚麼苗頭?」「有甚麼苗頭?」「我幹嗎各應呀

心的說:「老外又來啦--他又不是羅勃瑞福,

有把握:「道兩天不能陪妳,妳反正有我知道,這兩天有批貨要出,先給妳。

妳不陪就狂

沒啦。

城两次也行,可是宣傳了多年, 作了,市民在街頭不随便丢垃圾

街頭的

可是三次改爲兩次。

八千萬,不可年極八千

垃圾如故。當然,今天情况已有改廢物箱,有五步一箱之妙,可是人

似是在廢物稻之旁,是人們順手

也懶得俯下腰來拾起再紙頭是否妄進了箱中,

還很遠。最多廢物是什麽地方干年前好得多,但距離乾净乾

中

四處 機 敬 商





在——上班。」婉宜不願.

美極。年在三十二 進一個人來,他們

雙劍天涯

悼念槐秋極

向在幹什麼。 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和 一個歷越天,不知和

一大串名字。 一大串名字。

我是什麽人,要用雙手對心,「姓楊的,你敢小看我他,是對他的一種侮辱,你不但不值情,反認為是 門你追虎頭刀吧

· 整向對方胸膛。掌風勁銳 · 整向對方胸膛。掌風勁銳

手吧,

辦敬老聯歡會

聖若望書院學生

專

鍾應堂相命家

桐美打字整 紅藍雙色顯示 停電照常打咕

香港銅鑼灣道廿五號

大埔佳記園

新遷園場址工業邨場址

0 - 6576278

[]

中西區

# 香港

改交通

### 台北富都貴賓假期

(7) 房間供應棄籃 (8) 免費享受桑拿

(9) 享用健身設備 (10) 餐飲購物九折

特約代理: \*台北希爾頓 \$420

代理各大航空公司機票,收費廉宜·專人服務, 歡迎垂詢 熱線電話:5-413083

# 图10.1一段南面路旁行車綫;東勝道以東之一段湖南街;香港仔大道二三樓 一程。該新路部分經已建成,建成部分定於同日開放通車。 一程。該新路部分經已建成,建成部分定於同日開放通車。 「時起實行一連串臨時交通措施,到其利,不准車輛通行;香港仔大道由香」四一時起實行一連串臨時交通措施,到其利,

台北器光是五星級大酒店

冬季大酬賓!

\$660

(2) 免費歡迎飲品

(3) 享用中西早餐

(4) 贈閱當天港報 (5) 贈印私人名片

\* 環亞大飯店 \$ 470

\* 來來大飯店 \$600

\* 富都大飯店 \$350 \*美琪大飯店 \$210

\*美麗華酒店 \$310~ \*名人大飯店 \$195 \*天成大飯店 \$170 \*三陽大飯店 \$130 \*第一大飯店 \$130

香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)





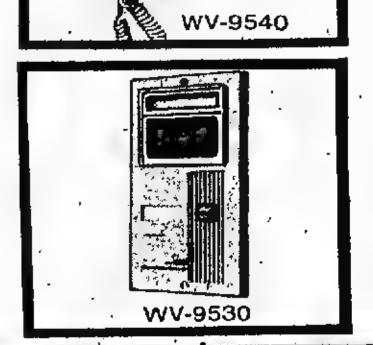


### 兴盛料中電視應門機 安全遭到

透過電視傳真及對講機瞭解門外情況: 杜絕閒雜人等·確保家居安全。

· 小型攝像機及螢光屏,分別裝置於室外 及室内之對講機内。攝像機配用廣角 鏡頭及樂醫牌特有之 2" 光導顯像管 (Vidicon tubes),能將訪客容貌於螢 幕上清晰顯現。

樂聲牌電視應門機·操作簡易·可連 接多個小型電視對講機或對講機,分 別裝配於各個廳房隨時隨地控制大門 開關,最爲方便。



總代理:信興電器貿易有限公司

垂詢熱線:3-675092

·陳海龍。 ・陳文信。 ・陳文信。

轉代理:皮勒商業機械公司

青山漫香港工業中心フ樓日13. 電 話:3-7451342(4線)奶瓜質接洽

無綫續約三年

子頗爲活躍,經常與朋友打麻雀、關物、行想洋化與自己相反的人做我老婆。她的社交总温柔,远應有禮貌也不着重,却揀中一個一女人都喜歡放皮,偏偏我這人對女性

動作為送給太太的禮物,而她已回送 一如去年的聖誕節,他特選購了 一如去年的聖誕節,他特選購了 雖然近來工作好忙,但在拍戲之餘, 雖然近來工作好忙,但在拍戲之餘, 不過酸昨午在製作中心拍「閉門

李國鱗謀與七

是因仍有第三者介入而好致分居,性格不合希望大太早这到他身邊。畢竟他兩夫婦經對

蛟密男朋友。來去也是那三兩個女友。 定生活。」李國鷲相信其妻在外沒有別司,而我雖然好忙於拍歐。平常却十分

PO

自言

少見

面

言現時堂

啓華

否認

为方已在男 沒有那種 沒有那種 等 方已在男

與文千歲滘西演出 (雪鷺農曆) 月份

「千紅劇團」决定依照原計劃正月赴美演出

1是「楊貴妃」、「雙龍丹鳳獅皇都」、「蓋世雙雄覇楚城」等型」征美,上要為三藩市老人編利進行籌汰,正月十七起,連演院也不欲冒險,故計劃告吹。 「世紀、孫門險,故計劃告吹。」 「一年紀」與國區次赴美,有一個龐大計劃,擬在美各埠迴輪演出

任上一兩個月,方便滑雪頭。」說到滑雪,任喜寶而上擠出一點笑容這個玩意又是我最大的嗜好。自學會滑雪後,每到冬季,總會在歐洲一句年這個時候,歐、美一帶已是白雪粉飛,處適宜滑雪呢?而 的冬季就這樣的自白渡過,唉?」又是一麼長獎,究竟原因何在任惡寶苦着臉對記者說:「唉?真是心有不甘,爲了工作,這個任惡寶一個人坐在化粧問發呆,走上前與她答論,實質幾句。

「何寶」露出無奈的表情。這樣玩法總是不夠痛快,我說:"在日本滑雪,總要等 (一個妄想。倒不如,抽一兩天時間往日本還了)稍後又要參與「四大名捕重出江湖」之演出,(太忙,「神相全布衣」,再加上連軋兩部電影

**演出被**會却



## 須合乎 談買 片標準 要求

T 入<u>鍾愛</u>

、大個月後才加入4个 中,大個月後才加入4个 中,大個月後才加入4个 作的電視員,但一部「戰爭 的演員,但一部「戰爭 風暴」之後,越會開始 一直 一個暴」之後,越會開始 一直 一個不大受人留意 一直 一個不大受人留意 一直 一個不大受人留意

門經過,與年青朋友分 唱歌外,他們都會把在 唱歌外,他們都會把在 唱歌外,他們都會把在 唱歌外,他們都會把在 唱歌外,他們都會把在 穿着戲裝隨街走

255片本身故事性强,明星及攝製水準不差的影片,就可以不可,在世界許多地方,都很少像香港视衆這樣要求的,所以外对好女星就佔便宜,但對於一些會演戲的明星,對他一時就是的選擇也是一樣,只要是親仔、親女、英俊小生高水準就歡迎,絕無歧視某一國或某一類影片之弊,對香港是一個發行西片的好地方,觀樂只要求電影本身有香港是一個發行西片的好地方,觀樂只要求電影本身有香港是一個發行西片的好地方,觀樂只要求電影本身有

實給自己欣賞的,他点,只有合乎视来要求的影片!!的爱好為標準,他則以觀衆的要求為標準,因爲片是於火紅噹噹」合晒他的購票標準。有視女,有視小生於即將上映的艷情片「慾火紅噹噹」,仍具十分信心於即將上映的艷情片「慾火紅噹噹」,仍具十分信心認可解香港视衆心理,所以過去發行的幾部影片,都

# 洋導演不懂敎戲 連走位也要執生

電腦敎育中

五百萬元建

設費用

將提供教師電腦研究課程資料存庫獲麥理浩爵士信託基金鑑定合受助

本校特階。

他到

位,也要自己「執生」,起初她常出錯就以拍攝新片爲例,因是外國專演執事。不過,她沒有從成龍身上學到甚麼,是多次,問及她感受如何?她說,成龍爲

小明阴派對,她亦會参加。 她表示,暫時未有安排節

咀爲情趣 **年** 版 上

登上「士」

《红色中,岳華夫婦總書門咀,香尾的黃色里。 《左紹之初,很多人並不看好,想不到却可維持至今。 《左殿」資座。 《华时刊十大影劇」明星選舉,他與李司棋一樣,博得了觀衆大量的運票,於是《李司棋台演舞台話測「花心大丈夫」中的「花有榮」一角,演技精湛突出,大學等司棋台演舞台話測「花心大丈夫」中的「花有榮」一角,演技精湛突出,大學等司棋台演舞台話測「花心大丈夫」中的「花有榮」一角,演技精湛突出,大學等司棋台演舞台話測「花心大丈夫」中的「花有榮」一角,演技精湛突出,大學

再度坐上「士 妮的廣東話又記 

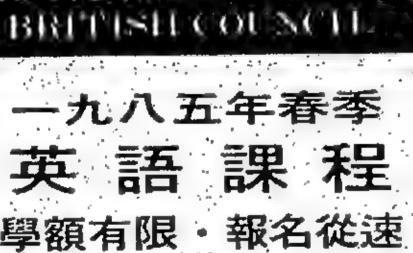


朋友。他笑稱

秋,也可繼續担任「歌樂今宵」主持人呀。 她對此朋心的說:「如果將來話劇和不之」主持的表現極佳,嚴如一位代表性人物物的對面照片,即得有人讚她在「歡樂今物的對面照片,即得有人讚她在「歡樂今

**李越挺謂經由其他科目加** 

晚八時卅五分翡翠台晚八時卅五分翡翠台



入學甄別試 至五

下午七時 下午四時



港教師

會

會員

會

3份股票资產之情的 发因装修會所而出 发因装修會所而出 管时務决算,來名

一萬九千五百元。 大縣積收入近二百四十八四年三月卅一日止, 八四年三月卅一日止, 八四年三月卅一日止,

深水埗中學高家裕校長鷹選新會長

交涉恢復資中副校職級

は 常 務

理事

(有約壹千三百參觀教育署德育資料|千六百教師參加德育研討會研習班 教育署德育資料室

無論教師或學生現時的德育意識,他承認在推許德育初期,曾遇

莞工商總會

樂中學(全日

制) 徵聘校長

申請人須持有香港認可

能熟悉開辦新校工作及行政大學學位證督及教育文憑,

7科目具可行性 2強課外活動

盒

考

補

訂

民教育

指

弓

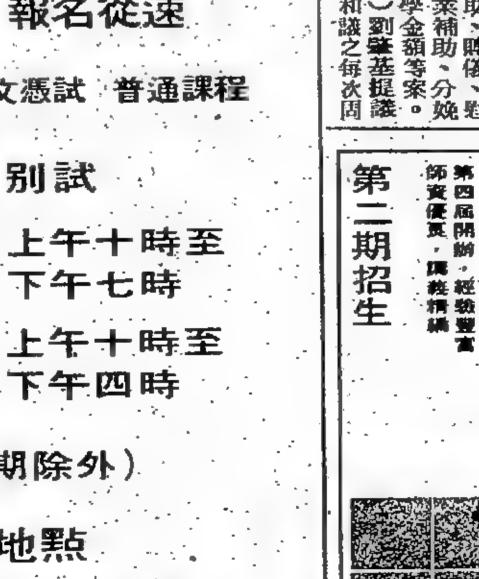
在

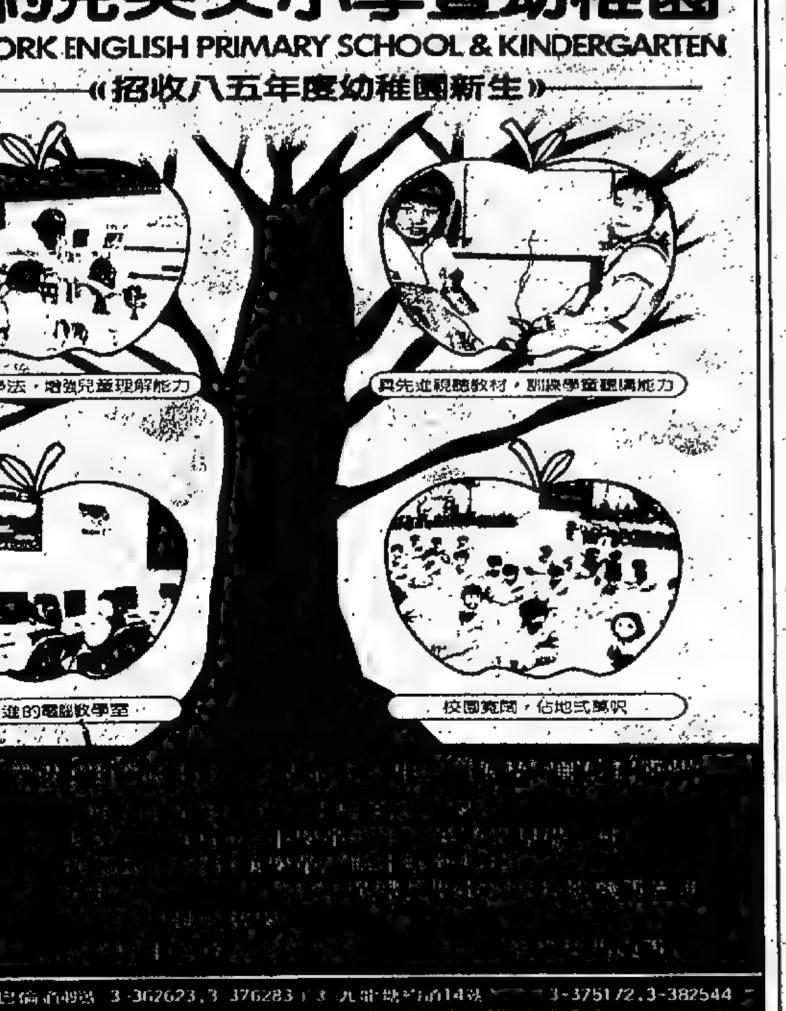
中

只否 証合格

其出席平遵百份之九十吳遵全部學費半數

(公衆假期除外) 報名地點 灣仔軒尼詩道255號 依時商業大厦22字樓 本會校務處 查詢電話:5-738815

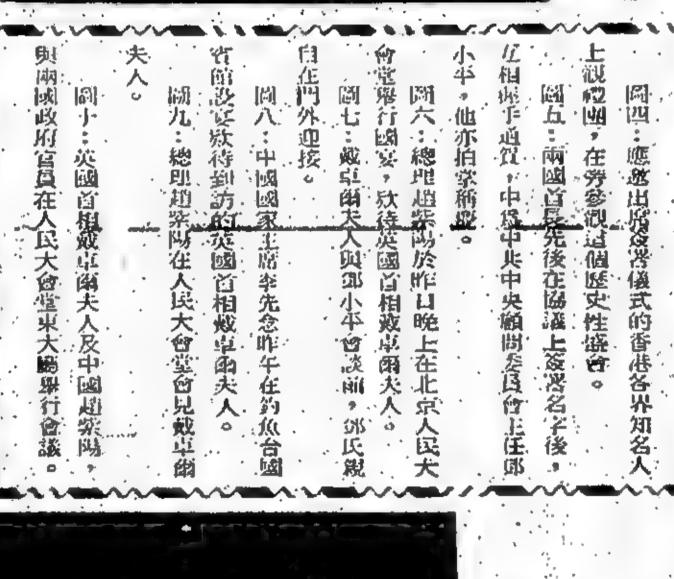




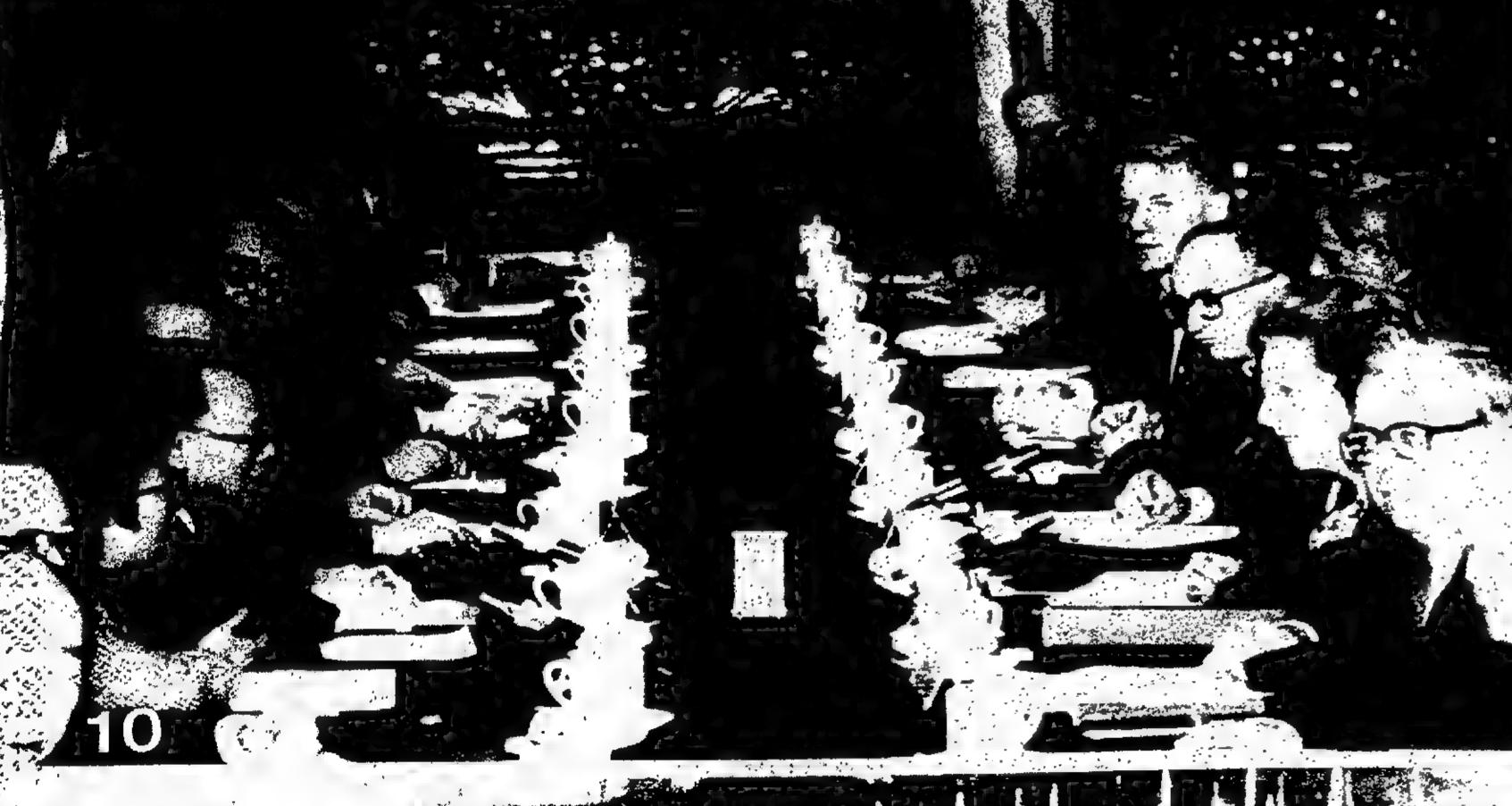




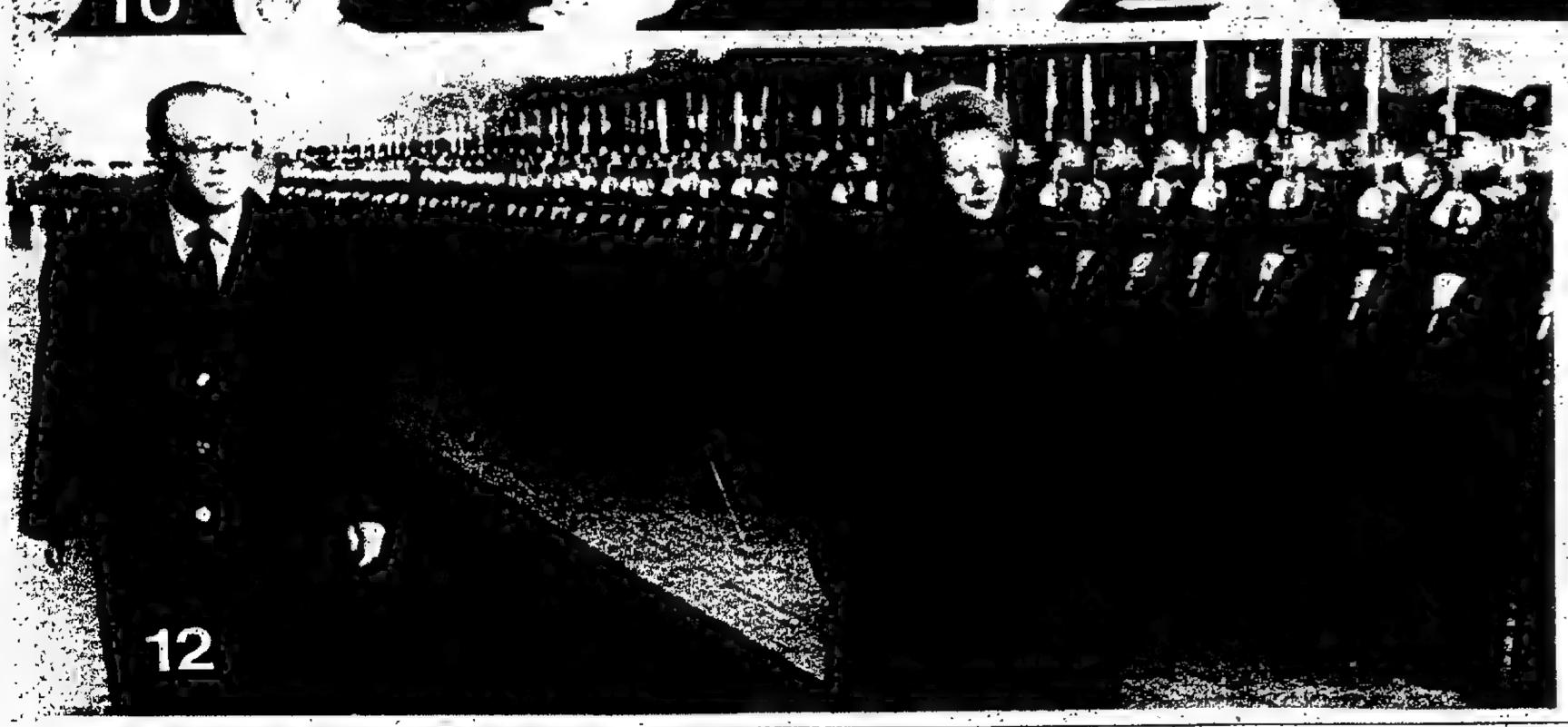














環球酒樓享用潮州晚宴 北海漁村品嚐海鮮晚宴 菲藉歌手演唱聖疑歌曲 進食精美上素 • 觀光石壁水塘 遊覽茶園馬塲 12月23,25,26日 新界一日遊 一)乘賽華旅遊車環遊新界 二) 訪竹林禪院參拜四面佛 (三)安賽精舍品階精美上素: 塔門歡樂遊 (四)元朗白坭賞大自然美景 (五) 觀沙田新城市廣塲建設 遊山明水秀西黄風景區 (六)漫步獅子亭俯瞰衛星城 漫遊塔門島上漁村特色 七) 國際城獵影進海鮮晚宴 天后古廟呂字叠石奇景 漢記酒家享用海鮮午餐 12月25日 萬宜水庫欣賞湖光山色 尖東潮州城階豐富晚宴

M.V. New Pony

週返釜

語耶貨落尼下T型 中加,貨抵週O新聯

Tel. 5-216461(6 Lines

油塘地段 TEL: K-7271888

Japan Line

Aruba, Curacao, La Guaira, Port Of Spain,

ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON-

貨倉裁貨時間:一月十一日(下午五時)

VESSEL快輪 一月十日落貨 十一日開行

貸倉裁貨時間:一月九日(下午五時)

ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL

GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

青

M.S. PRESIDENT QUIRINO 季諾總統

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HUL

一月五日開行

芟

直航: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen, Bergen, Stockholm. Copenhagen. Gothenburg. . Helsinki . Hull. Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, 选時一百 一則百一 Reykjavík Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp.

INW.ARD 聖知武士 Saint Gerasimos 二月十五日開行 千五萬二百噸 百四。

建築材料 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 傢俬裝修

美

### 每天收費

14th Floor, Euro Trade Centre.

歐陸貿易中心14樓 Tel:5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines.) 收货站: 迅發貨倉油塊K717998

高輝道24號 TEL: K-7271888

加印紅色每段五十七元半 七寸位(二格高)每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

### 兆安商業大厦

香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層 即買即用 每層兩單位434呎起 平售23萬元 每呎550元起 先交樓價二成餘八成可分十二年付款 每十萬元月供\$137.40平過交租 → 永安祥置業有限公司

### 新型醫務所出租 或其他用途

九龍牛頭角定富街94-100號 仁厚大厦11及12舖位共970呎 月租 \$8,500 中央系統,冷氣設備 新型裝修,傢俬齊全

治租處: 仁德置業有限公司 香港德輔道中120—126號 香港商業銀行大厦20樓 A座

昌華商業大厦(旺角廣東道 900至904號 寫字樓159呎起 特價出售 昌泰大厦(旺角新填地街287至289號)

寫字樓1007呎起。特價租售 元朗中心(元朗壽宮街55號) 寫字樓290呎起 特價出租 南苑(九龍城衙前圍道30號) 住宅267呎 特價出售

〉合益中心(元朗合益路33號)

住宅420呎起。特價出售 榮華花園(青山道17咪半) 面積2186呎起 另有獨立花園 特價租售

### 永傑中心

皇后大道中287-299號 中央冷氣·玻璃幕牆·雲石大堂 大小單位齊備※天花※冷氣※電器設備齊※ 另有裝修・傢俬齊全・即可入伙・ 有免租期優待

> 由330呎至 6117呎 租金 \$3.50起 電話 5---443263

电門新市172地段 現貨樓字出售即實即住 初售期間八五折優待 式樓商填每呎 425 元

兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元制 "確認本才米斗"實「際」,藉欠近几卷。藉見上上車

治購處: 陳氏企業有限公司: 九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心 619 窟

### 官塘興業街20號

### 聯合與業工業大厦程

設計先進・管理完善 柱少實用·工源充足 一萬餘呎·分層出和

合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-8919663

### 旺舖招租

〈荃灣沙咀道旺舖近曹公街地點旺 **}盛連閣樓千三呎租廉會小姐冷** 電 〇:四九三〇〇三八

上水孖旺舖租售

合酒樓餐廳幼稚園 新豐路 32-34號一梯兩伙地下閣樓面積三 【仟餘呎全部新裝修另天台仟餘呎 交吉合各 )行業辦公時間電K7797601會洽

厰 房 招 租

長沙灣長順街19號

土瓜灣旭日街15號

**順煒工業大厦** 

由2500呎至8400呎

### 旺角廠廉租

经所街18號九龍企業公司大厦全層 約 3,000 呎獨立單位租適合貨倉 寫字樓電子製衣輕工業無柱位光 猛好用水電冷氣設備齊交通便招 工易近地鐵及電器火車站

請電(3)956872 (3)956827治

### 屯門建發街九號 鴻文工業大厦

### 長沙灣靚舖租

矛康街38號 5000呎租弍萬 電H252497 業主洽

### 永安大樓油蘇地偉晴街

险近佐敦道碼頭巴士總站地鐵站佐敦道公園 地下旺舖由469呎至506呎(棲底高度十七呎半) 三樓商業由417呎至578呎(適合寫字樓社團診所設在

四樓至十五樓高級住宅由345呎至372呎 交通方便,三面單邊,東南清靜 首期二成,分期廿年,卽買卽住 買樓勝交租,欲購要從速

代理人:永佳置業有限公司

### 中萬宜大厦報

寫字樓旺舖實用面積計 電話5-226917 5-239859

### 市區廠房廣租

深水埗順寧道工厦,1,400呎-8,000餘呎。 ,獨立水廁,地點好,招工易,適合各行。 詳電 3-699431洽

冠華鏡廠(第二)工業大厦

廠房2650呎起 特平出租

電話:3-7220799 或5-586626 洽

### 洽租處:5-438960洽 柴灣新安街四號

德輔道中48一52號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

# 楊耀松第六工業大厦

### 宏開道20號 九龍灣 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機場及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷 治租處:本廈管理處或電 5-435244

招租有廠牌交通便利,另有大量露天 倉地出租地址, 新界粉嶺軍地北村 電話:0-946991 0-947069

## 港島西區大型停車場

有意請函香港郵箱5468號或電 H 455845 陳先生洽

華厦工業大厦四千餘呎 詳電 (5)622975

### **旺舖**達樓上**康曾**

紅磡地王 蕪湖街32號馬頭園道大單邊,全幢四層,地 下,間樓,二樓交吉,恰各行業,電 3-950942 李君或地盤接洽

### 裕昌大厦

品

**曾連指出郷民不便要求重** 

額居民學

鼓勵用

**入載垃圾獲支持** 大量大型膠袋宣傳

善訪問

强淸潔運動





**附罪如上社會課** 用海關學校

鼠滅作工

舉行週年常會選出新職員



北海鱼村 鼎力贊助

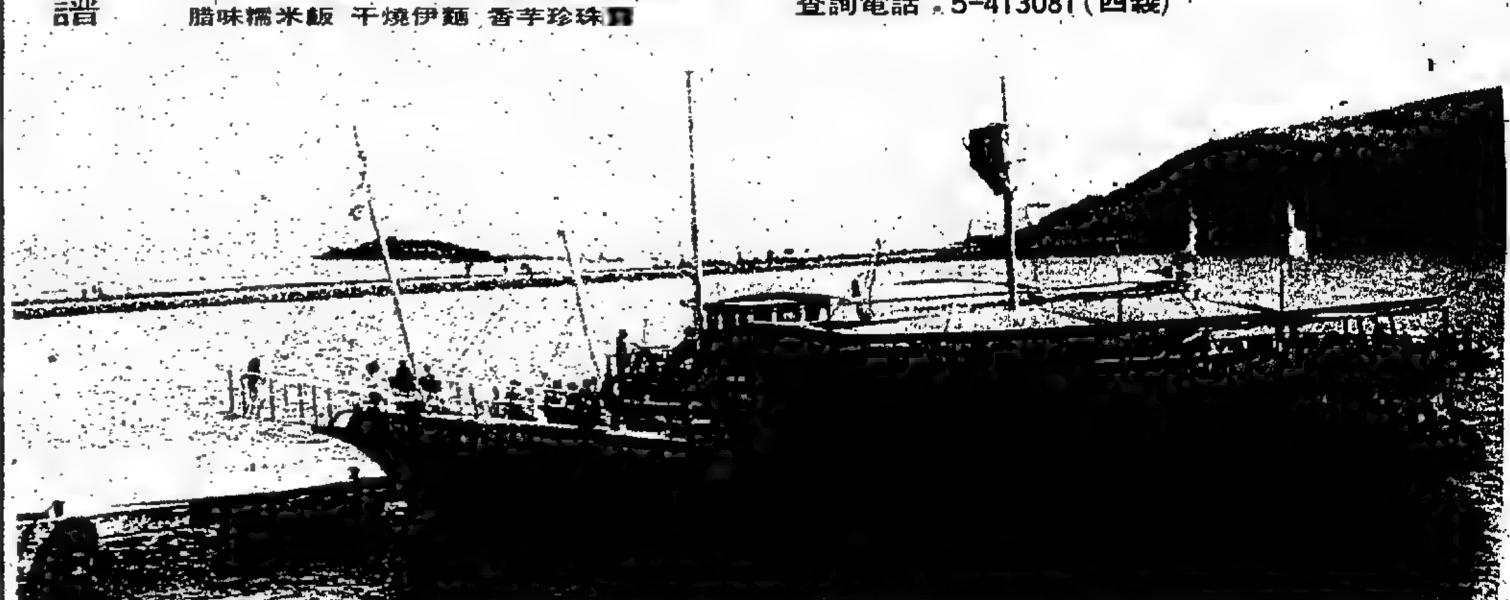
西頁海陸歡樂遊 橋咀進食特色午餐 橋咀島渡假村攬勝 乘遊艇賞西貢風光

西貢上窰古屋巡禮 達摩洞吊鐘岩獵影 ● 菊花五蛇糞 ● 醸焗禾 花鵲

● 家鄉蒸銀鱸 ● 桂林香花卷 ● 古法烤山羊 ● 羗冲焗玉蟹 ● 脆皮蛋家鷄 出發: 12月26日(聖誕節)費用: \$198. 報名地點:

尖東北海漁村晚宴

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 查詢電話:5-413081(四袋)



大埔田徑運動會

七百餘健兒參加



有賴 陳蔭彭主禮勉勵致力達成爲樂士。中英簽署協議歷史性日子,黃源章、中英簽署協議歷史性日子,黃源章、鄉議局大埔區中學畢業禮,正值 年青

華僑日報讀者七海旅行團主辦

報附送

封面專題:髮型設計不斷創新

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

逢星期日隨華僑日

□ 寶石 ——給你帶來好運 蘇聯大使館可是間諜窩 □如何防治麻疹流行病

本期目錄:

■ 佳節大餐和特飲(食在香港) □靳氏兄妹師生畫展

屋崙一三藩市的衞星城市 ] 聖誕禮盒食譜

潮劇中的"絲路花雨"

一毎週星座 羅志强是喜劇人材

□小泉今日子、歌、影、視大忙人

■ 多過茶集·思古幽情 □電視節目表

兒童週刊

□ 威龍新款R 5車系

■火樹銀花(科幻小說)

□兩個巴黎女人(星期掌篇)

行

挾息

拆息

厘

收

日貨

公司

金飾 起高潮

金

五種主要階股價(實盤及實盤)

1-98.22 (11558.43)

國際商信財務

6.0000

6.0000

6.2500

7.0000

7.1250

7.5000

246.65

業信貸銀行

美元存款利率(%年息

一個月

二個月

九個月

港元利率(%年息) 美元利率(%年息)

**鲜情可向各分行查詢或電5-8226242,5-8226251** 

最低存款額50,000港元

7.6250

8.1250

8.5000

8.7500

9.1250

超過一年期限之存款・利率面議 垂詢電話:5-21160!-9黃先生或5-279535,3-7210286

風際商業信貸銀行各分行可代理網際商信財務存款(利率如有更改・総不另行適告)

8.1250

8.1875

8.2500

8.8125

9.2500

9.6250

8.5000

8.8750

9.0000

9.3750

9.7500

價造糖期

升遠穩近

美紡品

酉

對

度制稅關

田發展商雄心勃勃及信心于 受展商發展遺個計劃,资金 了會斥互资進行遺個龐大之 別作用,亦可反映出發展商 製作用,亦可反映出發展商

施實年明後正修

惠優

24小時通知

一星期

二星期

二個月

三個月滅一日

三 個 月

五 個 月

六 個 月

九個月

十二個月

配結果

**邮屋宅住建億十四資斥黃和** 

景

價高地土東尖前月上加,勃勃心雄景前對商展

,度態觀樂抱已道市對商產地明說皆,出成

。係關切密有好穩現表濟經港本時現與

酉品

期貨價

普

月底收市價品。這期八五名月期的價值。這期八五名

施措新例租項兩

復

地産

言

元牌十六港價五價貨準,,一〇元爲年格定時

所,終以十一厘少 所,終以十一厘少 所,送即跌成三至四 跌。隔晚錢以五回

糖片糖冰 高偏比相

二支A級四,一五〇元,卅年包三,大五〇元,二十支A級府紗,二月下入陸A級府紗,二月下入陸A級府紗,二月下入陸A級府紗,二月下入陸A級府紗,二月下 每包三-三五〇二五〇元,六五〇元,二五〇元,二五〇元,二五〇元,二五〇元,二五〇元,二五〇元。

品織紡國美 塲市

# 漸壓積

貿易

銀色 聖 亦有帮助 更重 兼寒流適時行業逐漸向

步漫場市誕聖

# 貨存

手九大四手,大四手

配額應否繼

年夏天有決定 **『不大可能第四段』** 此一宣佈意味鞋 八六年三月三十

增加六十萬雙雄 時,明年起,加 色世界!

. 7

・小へ借無時十活 五八元,黟袋庄三十公斤金冠絲苗每包一三和字絲苗一六一元,才字油粘一六七元,日七三元,洪字新絲苗一八三元,安字絲苗一成盤紀錄:中國大陸江西絲苗每担一八

大陸米保持正常狀能

食米供應

四季國民總生產成長預估數字,几〇,爲全自最高價,午後市場下而囘升至二四六,七水位,中下五日圓,稍後在石油商吸給,大五日圓,稍後在石油商吸給

彈反為稍後跌大

京 東

冬節前買家備貨

香港金融行

投資公司香港分行資料投資公司香港分行資料 零售業股放作

献五今 映塲天 品出城藝新

快聖樂 **夏**爾音小 珍姆强鳳嘉

摩密罕出出新 度見近品藝

樂快誕聖 高導聲密罕出出新志演!度見近品藝

場六院兩

貓

固花大闹

週第

集林洪 德子金 娴祥實

產指導几·希尔京

日本

小特 張李梁舜 陳丹 徐豆麥光 光別 國麗 韻情 百毙小歌 題卷 頭紹 榮珍 藝花 强仔 鳳后 嘉爸



頭平榮珍慈强鳳嘉

頭當運鴻等議

光和國麗韻百小 頭平榮珍慈强瓜嘉

頭當運鴻紫髓

光和國麗韻百小頭平榮珍珠强鳳嘉

數場你次員劇個 場早今

昌蓮

映週二第

合概嚴 。組佳

孤

與頭

華大

看速請天今後最

寶之衆觀影電寶得 鷹頭貓

花合夜蠍蛇

天後限約 演群子實金

央大盛 天後

創書驅聖開常口笑你令部-炮响三心阴:塲夜午晚後

得極一作初劇兩 **祥林 宣洪** 意鬼 敢一度演唱 。子 。金

好叫聲齊。人評影與衆觀 爺濕:點際!整際籠鬼磡:點阜

祥子林・資金洪 鷹頭貓

映献天今

影電笑包物人雲風壇影。 

**封淫場公南** 娃:餘昌 愁半五光 夢 : 點華

K 881755

映献重隆天今

321

映場五 赤色 鬼得合林洪 喜意演子金 劇棧最祥寶 象 小鷹貓 飛與頭

貓 鷹頭 士八里肚見 象飛小 龍夜 開花四 Q 場,處點 王鳥 午處桃 牛 早士 傷點 筋子:九 一37場九十 廿:早貼

聯小袁張李梁陳徐麥 台光和國麗韻百小 出頭平榮珍務强風嘉 樂快誕聖

頭當運鴻憑晚後 人女的身紋場午四早今實

夢遊榮家英四今 財榮影成英 早今 服馆事貨事 點天 即 人 車場天 莎桑歷 住 工 電

天网後最 看速看未 頭貓 九六兩 | 映特 | 時别 | 間放

續敎集 小飛線 十二明天献映

兒雪繁

人女的身紋:天兩後最宮蘭 色層財腦: 場早官蘭

林子群主演

雪峡发

###### E 0000000

能魔費殺縱老黃午魂蕩實愛黃色娛早 殿聲案火爺金夜 婦聲奴金香樂場 屠 謀車 場 冤 味

物表加恩天兩後最 雪歌後

鷹頭貓

雙金文 星名財務 早 勝 概率 媽花子翠 場

映献場五天今 不兒 片特日動度本 宜童 皇技本全義年

5-737388

見里 主法人

幕銀出飛。面畫梭穿 主領廣眞子丸藥偶青 演銜之田。博師像春

暴風場馬紫

塲熟四:開加

袁張李梁陳徐<del>麥</del> 和國麗朗百小

平榮珍茲强鳳幕

樂課

劇突牌製成新 。 音狂皇精藝

當鴻場午後 頭運:夜晚

快

色

! 私據點人衝點 語半三! 女九

明

赞文烈凡伊

攀雄雌:九熟十塲早今都影

通運

笑高年創城

小贯張李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 頭平榮珍慈强鳳亮 出演合聯

粮較·起時 上爲藥跌緊

量驟增

華僑經

利多域

H 632959

頭鏡技特彩精個百五千一



當鴻場午後兩 探退點場今京 頭運:夜晚院 長休半十早都

片特良技 小特李張梁與陳丹徐豆麥光光別 麗國 韻情 百乘 小別 麗國 韻情 百乘 小歌 三乘 卷 花 强 子 圆 后 五卷

聯馬田馮葉林潘当監洪 全斯 产德子迪人 黃 最後帆網幹生

K 820749

身焚火慾 光南

頓盛華:台舞利

國內戰反美變族國撼蘇 衛血撲軍!色花美軍

心並

宜不登兒

像項影情展際礙洛美四名

凡不變性起在人麗

平得愛。一兒的美

發展形應

象與貓

后

演主・演導・製監査金洪

錢搵錢:塲夜午

皇片技特本日動畫度年本 見里

宜不實兒 搭配皇天坡影本日今當 房七十三林少

甲

# 有

# 日維斯盃網球名花有 **玩典** 榮 挫美國麥恩萊搶 口

**雅斯盃。** 卅二歲的 期 一次軍打,職務加一場單打——結 一次單打,職與等士唐擊敗在台維 一次單打,聯與等士唐擊敗在台維 一次單打,聯與等士唐擊敗在台維 一次單打,聯與等士唐擊敗在台維 一次軍打,聯與等士唐擊敗在台維 一次軍打,聯與等士唐擊敗在台維 一次軍打,聯與等士唐擊敗在台維 坳巢打,後者在星期二校早時已飛返美國探笔妻子一挫美國,贏得錦標。 一挫美國,贏得錦標。 维斯孟網賽首次鐵面的美國雅萊斯,成績三比六,是美國在本屆爭霸戰中的唯一勝利。 這是他多年網球生涯中,首次代表出

九七三年以來美國在台維斯杯網賽輸得最慘的一役,當年澳洲除在俄亥俄州克利夫帝目的首兩場單打,麥恩萊及干諾斯俱失手。該兩場採五盤三勝制。比五,五比七,六比二,七比五力克美國麥恩萊及費林明。的最後兩場單打,縮為三盤二勝制,因為瑞典在星期一雙打奏捷後,已穩奪冠軍。2

**華懷特** 说:「這場比賽對來說並不那麽重要。」韋蘭特來此間參賽前,曾在草地場成功衞冕**華懷特** 说:「這場比賽對來說並不那麽重要。因爲無論我們勝五比○或三比二,分别不要與萊擊敗韋蘭特早期的拿手場地。 "也是學與萊蘭特早期的拿手場地。 一九八二年,當時爭爛戰在速度較快的室內黏土場舉行。 這也是麥恩萊蘭次能夠在黏土場地上一九八二年,當時爭爛戰在速度較快的室內黏土場舉行。 這也是麥恩萊蘭領的美國除首次敗陣。過去六年,麥氏帶領美國四度雞標。美國上次贏得冠軍還亦是麥恩萊帶領的美國除首次敗陣。過去六年,麥氏帶領美國四度雞標。美國上次贏得冠軍

級獎:旭頴西方舞蹈團「意大

然會將在四月十五日放 與內處十八日電)足球 與內處十八日電)足球 與內處十八日電)足球 與內處十八日電)足球 與內處十八日電)足球 與內處十八日電)足球

雙方都感到困難。比賽結果將留在紀錄冊,這場比賽演變成爲表演賽,雙方俱不應那公開賽錦標。 册上。或者,他們不應計算戰果,因爲勝負對總成績並不時在無壓力情况下失誤。簽恩萊說:「這樣的一場比

,再打一板正手凌容殺球出界。韋蘭特終追平 ,再打一板正手凌容殺球出界。韋蘭特終追平 比四〇。然後,韋蘭特一記正手凌空扣殺救囘 上四〇。然後,韋蘭特一記正手凌空扣殺救囘 東京蘭特對抗中,保持四勝 大地。他在第十一局首次打破麥恩萊發球,領先六比五,並終為終追平五比五。 打殺救旭第二個「場點」。在第三次,麥恩萊一板斜綫得分後時,晉救囘三個「場點」。第一次麥恩萊擊球落網,續分成卅保持四勝三負優勢。麥氏在第一盤兩次打破後者發球局。韋蘭· 麥思萊冉破章闡特發球,獲五比三領先。麥氏輕易再

行银章表示,也了 以是主那般值得歷祝。 以是主那般值得歷祝。 以是主那般值得歷祝。 以是主那般值得歷祝。 以是主那般值得歷祝。 一份報章把勝利比喻爲約翰遜於五九年擊敗美國柏德遜

打的勝利使瑞典晉入網球霸業,十八歲的艾堡打出二生命中最佳的網球賽年輕的球手艾堡,他於週一的决賽以無瑕的演出後勝利。 由波格率領口

世界盃足球歐洲

勢漸趨明朗 外圍賽 操 行 强 之 争 、 决 决 决 决 次 次 次 次 敗門西八

九城市十二球坍舉行的 中八日電)一種簇新的十八日電)一種簇新的 一種簇新的

H-七十年代兩層亞軍· 欧州野麥可出綫

· 應該開始打算其他計 東德、威爾斯和愛爾蘭 州錦標賽四强葡萄牙、

四末三比二 一 一 一 二 二 二



謀求爆冷取分矣。

## 反應良好出現長龍 世盃門 票 開售 性,是合約的一部份。 作,是合約的一部份。 作,是合約的一部份。 能在八三年離開里約的 他在八三年離開里約的 他在八三年離開里約的 。 一個文說除非其他在 。 一個文說除非其他在

行出售在一學球場的四仗。 的分行發售,低價票是獨新的一時市,全套票包括艾斯型所用的全套票。例如在墨西一市舉行場數不同而不要所将市一的全套票。例如在墨西一市舉行場數不同而不要所将市一的全套票。例如在墨西一市舉行場數不同而不以一块一方,一片一片一片一位一套票形式推销

在較貧窮的地區如洛瑪的分行發售,低價票在當裕地



# 分膺本年最 佳網手

日(年) 麥因萊及拿塞 由美國的一份俱影响的這已是他們連續第二年 月報「網球雜誌」 順選。道項選舉是

、商美斯、六、辛士唐、七、橑尾、八、卡殊、九男子組排名:一、麥恩萊、二、蘭度、三、干

# 麥恩萊拿娃杜 露娃

高娃、五、麥根娃、女子組排名:一 、八、舒高娃 七、佐頓、八一、拿並杜露娃、二、艾華特 、尼士唐、十、葢斯頓諾斯、四、韋剛特、五

沈吳曾徐 ( 冠志英帝 )元 良英圣弘 **浪** 施梁李何

施梁李何 雄子桂 章秦雄佳

甲級獎、藝度社「卡馬倫斯卡舞

# 巴西超級足球巨星 科高左膝傷困擾 將赴美接受檢驗

作客東心型了。 群局因傷缺陣多週後 作客東心型了。 一球。 羅馬除二比一 ,檢驗左膝韧帶。他的球(日電) 巴西超級球星科高 一制勝。

保加利亞母來是這的次作客東心輕易獲勝,但

第四屆入决賽週。 明顯第七組賽事,連續 與使數辦賽亞軍西班牙 與使數辦賽亞軍西班牙

第五組率先脫穎而出,第五組率先脫穎而出,第五組率先脫穎而出, 在重賽中再爭出綫權。 不可以與此利 四月作客 第六組最混亂, 五 一 包括作客 第六組最混亂, 五 一 包括作客 第六組最混亂, 四月作客 第六組最混亂, 四月作客 第六組最混亂, 四月作客 第六組最混亂, 四月作客 **纺擦賽四强除丹麥在兩** 



大席位置。 大席位置。 大席位置。 大席位置。 大席位置。 大席位置。 大席位置。

回

歸隊

在四班

法國

也球农具威嚇力。 性球农具威嚇力。 以一—再令英格臘的白 勝利——挫芬闡和土耳

壁・而那兩場壁間羅遜擁有

雖然南斯

除可能在





麗

水追營充綽營 秀求女滿號仔

**增無愛一**過光營夏 !忌肆味,確吞令

映献亚隆埸五天明

。剛金鐵

國際奧委日

百奪亞洲盃足球錦標

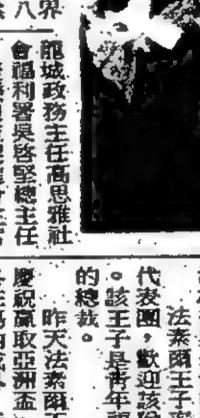
沙地欧洲

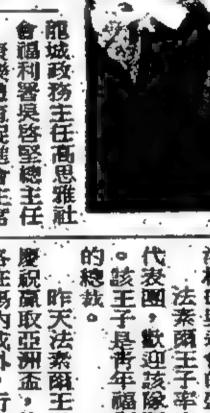
地位回國

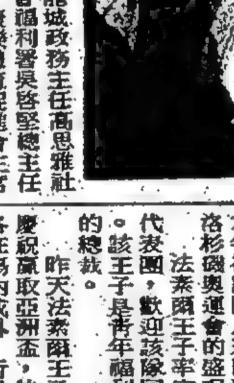
獲官民熱烈歡迎

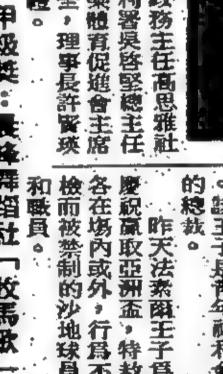


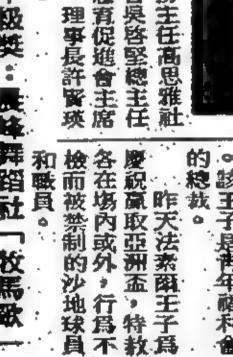


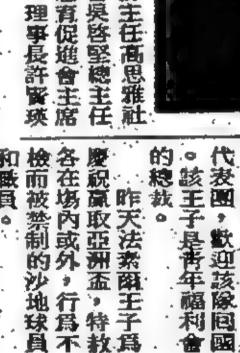


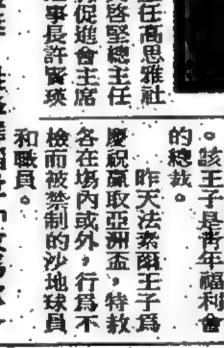




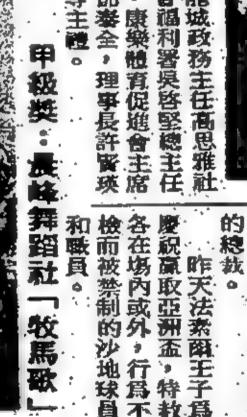


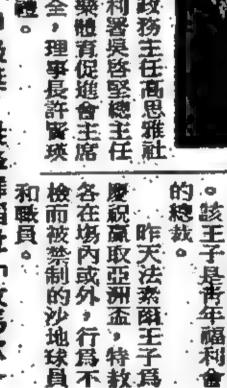


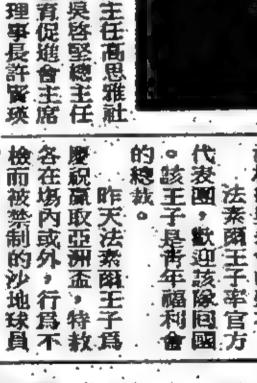


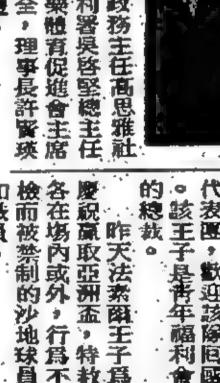


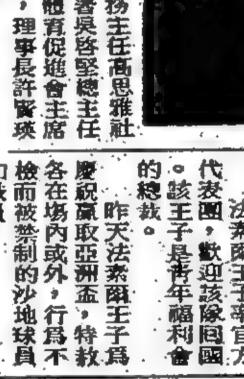


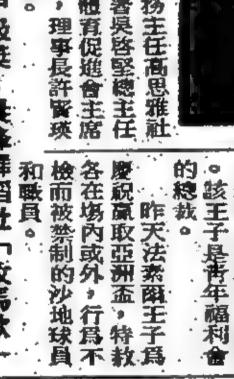


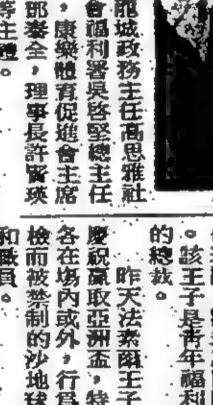




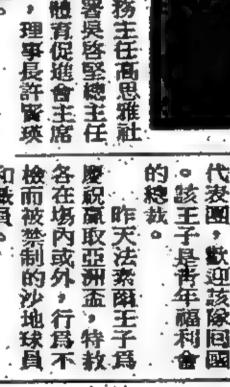


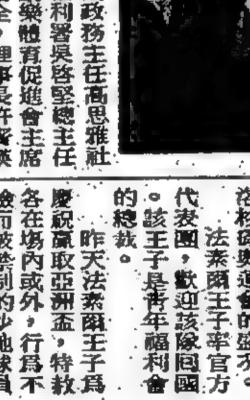


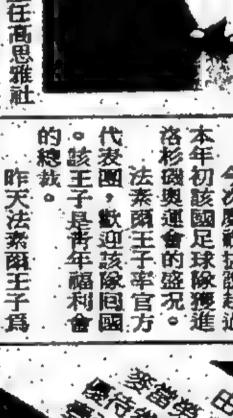
















洛杉磯奧運會盈利 億六 ·萬美元

南縣城和西德多義人助漢城與

南精聯

樂簽

下K-7790237、大成 地元大小全體等無須不 地元大小全體等無須不

四期星 日十二月二十年四八九一曆公年三十七國民華中
②期337旺   3時值25   5   5   6   5   5   6   5   5   6   5   5
可送 6 油 按
京東
購不交吉
中中 写
型沙石 海
一个
長沙灣旺舖
向台山向花 65村30 舖 萬條80 廳塘 一 銀
成 中
英文電腦即時操合兒養參觀 -8時星日及例假10-1下午休 -1的 四 有 限 公 司 內道2號5樓1045呎出入方便 內道2號5樓1045呎出入方便 新的微婚人住成全美滿婚姻凡委托 本所在等物色伴侶請將本人行科及 意义689986(3)665857 三 數優客萬千供擇配 世界彩視線影助客專 三 百餘次訪問美加澳設分行
#別電旋 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)
健康舞 招
方學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大

大量收購不交吉及吉樓無須看樓即日成交請電 友誼 K 644766 K 625824 

工業大厦

土瓜灣地區 海光街 520呎年期長 野盟平6萬9

百萬**清** 中位聚成分子被 **有** 一位聚成分子被 **有** 一位聚成分子的 **是** 一位聚成分子的 **是** 一位聚成分子被 **人** 在 **是** 一位聚成分子 **是** 一位聚成分子 **是** 一位聚成分子 **是** 一位聚成为一位 **是** 一位 **是** 一位 **是** 一位 **是** 一位 **是** 一位 **是** 一位 **是** 12加克 12加克

月青 不交吉樓 出價高成交快 無須聯樓專業估價 金豐地產(3)856007. 頭敦道 625號麗斯商業大厦1207室 503 第37 呎在和湖地 503 第37 呎在和湖地 第一8 樓 租 中區

遊客最旺舖

呎旺舗吉租八萬五千因移民直接業

銅鑼灣怡和街紅寶石酒樓地下350

主請電⑤778857菁

租賃港

住理宅

**三** 本 名 元洲街 432—438 號住宅面積: 397 呎402 呎85年4月入伙間格 四正毎間售19萬餘元起⑤452522 ⑤—202808 地盆 K 7449630

場一般十二號舖 268 中門華都商 賃龍九 商業閣樓 **扫** 旺角上海街商業閣樓招租有意 請電K840749 冷

才召 利里 高標鴻圖道82號地下一萬呎樓底高 交通方便工源充足 請電:3-811382洽。 

照方便平人接電話 班方便平人接電話 平 4 1 1 350 呎月650 呎平和3300元 呎月650 呎平和3300元 小人接電話 350 呎月650 呎平和3300元

下職住女有孩莫問電: K七七九八一六六六 K七七九八一六六六 K七七九八一六六六 

菜館出渡東 七五〇〇連十七萬有意 七五〇〇連十七萬有意 平頂班?055507英大牌全新冷氣工具約長北角旺區和富中心有效地的 一面 有機

市工作公司 市工作》 長沙灣 長沙灣道 連閣式仟1 各業租120 年日一時至五時文記

大坑<sup>收</sup>租唐樓 **加田子 加田子 加田子 加田子 100呎8萬 大倉無便可 100呎8萬 大倉無便可 100呎8** 亦命服K 314842羅太 中價千餘至五千餘積舊 學**後到** 

不聚銅鑼灣郵箱31155 化為民雄失不拘無電照 稅美徵有物業經濟佳男 犯美徵有物業經濟佳男

安泰

電照本報946 信箱 九吋徵貌端正職女友歷 乳端正職中等收入五呎 不成立 一年 2000年 2 本報信箱948 號必覆條叛災微同感溫純女子 件 戰局進五 高縣 (1) 大學 (1) 大

電照華僑日報信箱168電照華僑日報信箱168電照華僑日報信箱168電票 

出課

誠徴女友 任擇3、808020284 檢證藝術個別教授時間 中部拼音文法標準國語 中華國語 中華國語 到府來合保送考試 X8804709 X8804709

學學試 K711719 小提琴保後 小提琴保後 

T. V. VIDEO & COMPUTER MARRIAGE 

\*國際舞協\* 聖誕新年 元士交舞班 ★個別或小詢★ ③329332

業

a

郭

翩舞蹈學校 聖誕速成 社交舞班 洛克道427號 ⑤729410

聖匠職業訓練夜校節資優良 練夜校節資優良 設備完善遊艇 新華遊艇 大優班· 後型運 無線電修理班。 九龍紅磡大環道十號 K 633945 K 642730

可牛筲鍋灣西佐旺北中總 7頭箕鑼 敦角角區 3角灣灣仔環道處處處社 一位計)到字如超過 即多出字 一個 細字卅四個 — 個位計)到字如超過 即多出字 一個 細字卅四個 — 一個位計)到字如超過 即多出字 一個位計)刊字如超過即多出字數按一時半截稱增設級內服務。既可省時又座21-22號地下元朗區社團聯誼會需整四八號地下衝光購物中心

區廣告服務處 電話 - 5-231637 電話 - 3-840749 電話 - 3-687682 電話 - 5-747766 電話 - 5-60869 電話 - 3-750956 電話 - 3-750956 電話 - 3-737195 電話 - 3-892023 電話 - 0-4990726 電話 - 0-4990726

美 港 專 立案 歷史悠久美術日夜校歷屆成績歡迎參觀 擴大專用畫廊豐富教學設備 網收近438號3.4版K 859929點克近272號校長陳而屬

電腦

中學會考電腦補習班 短期課 ELE COURSE, ADV BASIC, COBOL ASSEMBLY LANGUAGE, SYSTEM ANALYSIS 地址:班角西洋菜街38—40號2字標(中碼對面) 經話:3—325733—4

海燕藝術學院 

成最新游泳技術數理初學。安勢矯正及比賽者 高電: 5-615737 5-638446



四十二字 第223356



香港

HKCI

2月/1月開課\*報名從速\* 電腦中心

\*兒童電腦班\*各種商用電腦班\*會考電腦進修班(簡章備索) 5-488138(四線)





大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337 寶電話

寶

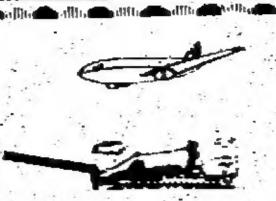
女子中國舞班 兒童芭蕾舞班 一月份新班 唐士街51號電詢第一400526 全里保險 代安排購買國內各項保險取價 特廉歡迎比較爲省去車主煩惱 專人管轄保險顧實免費24小時 手積代辦保險賠償免費24小時 拖失事輔服務電③7226133 ③7239867 ③663022洽



電請廣分本惠 話撥告類報刊 5 462583

負探局 3939007 3939989 739彌敦道8/F

日八廿月十閏年子甲曆夏





### 擇 便

馬

流大酒店



12:九卧街沙阻摇光行1529-32室

社、九种富豪機構、酒店三樓等與

: 莊爾聯教道636時银行中心

假日长近常假期转会至下午四时中

1704-5 🦻 🤊 3 - 320955

特備事情機帶經美國

"七) 香港皇后大酒中64岁平多佛大堂

1701-3 👰 × 5-218161.5-243068 × 0

) 橐 网络凯达法图是中心形成150 A

151 及1701 室 ~ 0~440281, 0~465471

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝·碧瑤·文化 村(千島縮影)大高地、艾蘭廸 賭場·百勝灘·急流飛澤·漫遊 景秀麗之水晶淵渡假村,住宿馬尼 拉花園·水晶灣·麗晶及碧瑤凱悅

為你服務 天天出發·早出晚返 七天特價 \$ 1990 **七**天 \$2630 五天 \$2290

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

·大佛統,水上市場,大皇宮,芭

堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚

湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

· 團團獨立 · 專人領隊 · 最佳導遊 B 3) 多晚夜總會 · 包括皇帝餐及海鮮 経・膳食豐富 早機出發、晚機返港

淸邁布吉島

人窩,苗人村·布吉島·攀牙灣,占 士邦島·芭樂海灘·神仙島·著名佛 寺·玫瑰花園,桂河橋·大佛統·水 上市場·大皇宮·芭堤雅·珊瑚島 鰮魚湖、奇妙樂園等,住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領隊

1) 乘早機出發·晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之

清邁八天國 \$3040 逢星期二、四、日出發 布吉五天團\$ 2690 達星期四 台灣環

暢遊台北·陽明山·故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 華夜總會,分社直營 保証滿意 天天出發

八天 \$2610

楊遊核城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺 猴子公園,丹絨武雅海灘、太平 湖·古城·著名佛寺·芭堤雅·珊

· 多晚夜總會·住宿-

星

\$3530

歐 歐洲十天豪華園 \$6990

行程精短充實。特為有限假期人任而設計。 ·最短時間遊覽全歐精華所在·暢遊德國名城法 商克福·海德堡·鲍賢德國第一風景區黑森林 觀賞萊茵大瀑布,乘吊車登萬呎鐵力士大雪 山,俯聲世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎及 霧都倫敦 乘世界最快速 TGV火車及乘巨型 汽墊船積渡英倫海峽、來回歐洲乘搭國泰直航 、機 · 節目遺孀豐富· 絕不頂舞時間 出發日期:(2月8, 15, 20, 22

1.A5,12,19,26 2 A 2,9,16,23 薩倫斯·威尼斯·甘武湖·瑞士利維拉·阿爾 卑斯山。琉森。「大雪山」维力士等,狄桑 巴黎,布魯塞爾·滑鐵盧·阿姆斯特丹·海利 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機・來回歐洲乘搭荷蘭珍賀豪華等 住宿一流酒店。 出發日期: 12月1,15,19,22,26

海陸空一鹿兒島

九州東京廸士尼九天團

旅遊有限公司

选 我學問為新術性病之後 上手棋 制造

连 辩 雖 改 皇成进入集 镍铁烷铁矿

新增美加多夜總會 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港·不用坐內陸機·獨立成圍 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

\$4390 天天出發

\$4980 85年2月4,5,6,7日

\$2400 逢星期一、四、六、日出發

北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$4690 廸士尼韓國九州九天園 逢星期二 \$4990

鹿 兒

暢遊日本東京·箱根·富士山·濱圖鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 京■和平台・野生動物園・別府・地獄 都・奈良、名古屋・大阪、廸士尼』温泉、阿蘇火山、熊本古城、水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 ■等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊 廸士尼九州東京九天團 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天

**逢星期四、六 \$4890** 廸士尼九州東京七天 \$4290 途星期二 \$4500 鹿兒島九州八天 逢星期三

場·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場。賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

則 天天出發 \$330 起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 澳門怡東酒店 澳門總統酒店

加

市。金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等

美國西岸七天 \$6790 \$9690 美國西岸十天 美加西岸十一天 \$ 12290 加拿大西岸豪華團 \$7690起 美加東西岸 狄士尼世界豪華遊 \$ 16990起~ 美加西岸賽華團 \$7990

\$2850逢星期二、日出發

\$4390 逢星期四出發

\$ 3180逢星期四出發

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華(免費代辦簽證) ▶澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

農曆新年加班: 2月19,21日

劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船

島、櫻島火山、指宿、長崎鼻、池 田湖、開聞岳、宮崎野生動物園 磁力火車試驗場・東京廸士尼樂 上各項康樂設備・如電子遊戲室 康樂室·泳池等:住宿一流酒店 獨立成園,專人領隊

電電話0-4952551 4532708 4931406照常

逢星期日、一出發 九天\$4890

歷史悠久(第35年)信用可靠

本州富士山廸士尼八天豪華團

台 北海道雪節七天豪華團

台灣七天豪華團

\$2630天天出發

\$3630 逢星期二、四、六出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$4550 逢星期四、六出發

泰馬星士天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團 **非**島賞心五天遊

\$1670逢星期一出發 品方菲律賓(碧搖、百島)七天豪華團\$1990逢星期四·六出發 沙田分社:火車站鐵路商坞八號

力口美國西岸賭城十天 美加西岸十二天

西歐六國十天 \$3530逢星期一、三、六出發

西歐八國十七天 > 奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

逢星期一出發 逢星期一、六出發 \$ 9280 \$11980 逢星期一、六 出發

電話0-6067666

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484 846555 846557 假日

85年1月4,10,24日 2月1,7,15日 . " "|2月21,23日 \$ 10580 85年1月18日 2月17,22日 逢星期五出發

\$2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團 博覽旅遊有限公司

日本・韓國 日本本州廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館

日本九州本州廸士尼聯遊美由\$4290起 由\$3790起 日本全九州至等。 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

全泰國•布吉島 曼谷園: 乘國泰·秦杭A300空中巴士·早去晚返·班次最多。

清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸機 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁墨谷布吉蘭:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **基谷四天、五天、七天** 由\$2270却 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天 天天出發(可延期返港)

直飛高雄,台北返港 一 **免在本土內打圈之苦** 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入・台北走\*内陸機:花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 k 乘 日 亞航 、 華航 、 早機去 、 晚機返 。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

檳城怡保 星馬( T \$3530 章 \$4490

北/由/安·碧瑶·大富郡 非伴負百島、碧濤林

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由国只收\$1670 機果+酒店+早餐+機能 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費

歷史悠久\*專業旅遊 原表版《行而社 有服公司

- 申】弁ら仲令に直636蓮38ペパ中級3の第

"班上海中的学生都是是多少,看是和时间的主要了。"

幸多 汤 ほ 疑 振 服 緒 時間 美 朝九 至 興 九

性吸引热控制性缺陷的控制基础 埃 A 於《

報名從速

出發日期:%2%2 台灣四天 \$1890 乘搭泰國早機去、晚返機

出發日期:%2%2%5 曼谷七天 \$2630 日本本州七天 \$4010 韓國日本八天豪華團

菲律賓七天 \$1990 星馬七天 \$3530

泰星馬九天 \$3990

桂林一隱山飯店。

出發日期:2%2 %2 出發日期:%%% 出發日期:3%2% 出發日期:%2

出發日期:

韓國日本團,全港最平

八天高級豪華團 \$4390 逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市、再遊韓國

特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演 畅遊:日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

韓國華克山莊賭塲四天豪華團 \$2790 全韓國濟州島六天豪華團\$3390



景星旅遊有限公司 電話:5-211251-3

3.3.2301

0 -4930211

九龍彌敦道旺角中心1816-7室 電話3-913425 星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員。國際華商觀光協會會員

用员 矛务 房 廣州一中國大酒店\$300

中國賓館

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

香港一桂林直航來回

12月20, 24, 28 聖誕加班12月22, 25, 29 特價酬資四天\$ 1550 12月29出發, 北京直航六天團\$3890

与原·江南

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。 逢星期六 江南八天直航團 北京江南十四天直航

\$6290 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起

杳濛湖

- 铒 连座的台湾582 88 信和环境性质额

[28] 等。 "为我亲生。 异用口基系 象假期形物验证

· 举责的漏行徒 長服務時間美朝九至晚九。

中島台 211411/寒波切開3 6761/1 組)再多 31928に

华国 护性站南盟中心60字发出华人名

有服公司 (2000年) 经建设 全工研发和通常特别的国际 1911年 (中国) 空石 版關 樓子 5 713.155 有 15 美国 建邻甲酚 南23県 隔壁珠原11家。 3.676111班 拍射 空流636票 银行中间 10% -3:305207

**3** Thal 新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630

清邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 52630 清邁布吉島芭堤雅八天\$3490(三程內陸機)

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 4 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 花莲五天S1990 高級七天 S2490 九天S2890 阿里山澎湖列岛八天52690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: 台証只收\$75 ①乘華航,747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山。

全泰馬星 節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 馬星豪華七天\$3530

天天出發·乘新航 BIG TOP

菲律賓

\$3290

逢星期六

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。

住宿:最高級之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

日本本州迪士尼樂園 六天\$3630七天\$4010八天\$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國日本本州八天 \$4390

逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒岛本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090

歷史悠久\*專業旅遊

布吉島五天\$2790七天\$3090(雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

港股市 日交投仍暢好 局

0000

數 創 來

展、長實、置地及局部二三綫股市價漲升較明顯。大幅反彈對人心有刺激作用,惟實家選擇性吸購滯二億零八百二十九萬元。新世界發展投資興建會議紀錄高三點,而此前日收市指數則升七點一八。半恆生指數以一一七三點三一收市,為今年來之 **以購濃厚,紙新世界發生會議中心及紐約股市八。半日開做總值仍有不來之最高紀錄,比舊** 

**票榮辱俱在一** 德榮跌三分等

持稳定,甚或降低,本期內生產成本得以為人四年度全期服目。

重事局議决派發中期息加,係銷貨額增加及盈明目盈利九十二萬元。 日集團盈利一億三千四日集團盈利

郭日橋華

外資鯨吞賺錢貨

在場觀禮的百多個香港知名人士。

「歲太」今次舊地重遊,在北京大會堂東,同樣有小孩献花、同樣的紅地氈、同樣矣,同樣有小孩献花、同樣的紅地氈、同樣矣,同樣有小孩献花、同樣的紅地氈、同樣矣來說,可謂「死過番生」。

報機, 阴市時行情略点 部份大機構繼續吸納藍 部份大機構繼續吸納藍 部份大機構繼續吸納藍

在1.以一一五五八點四三收市。 全日成交量激增至六億三千萬股 全日成交量激增至六億三千萬股 全日成交量激增至六億三千萬股 全日成交量激增至六億三千萬股 中比上一天幾場一倍。 東京股市續銳升

器、汽車、電器、鋼鐵器、汽車、電器、汽車、電器及用型份股票。 與市價及升跌列下:N 與市價及升跌列下:N (升九)圓、日立八八九 (升九)圓、日立八八九 (升九)圓、百立八八九

遠東交易所 十項成交股數 希慎與書 国際城市

5,240,000 2,932,000 2,672,000 1,958,000 拉基光葉 1,094,000 新世界 900,000 社智發展 898,000 这束驳展 634,000 金山政果 596,500 567,000 長江實家

新昌地產(暫停牌

0.68

希演與業

國際城市

激成投資

亨隆地產

建煌新記

利興發展

利安地產

美居集團

萬邦投资

鴻易國際

保華建築

森滿合

信和武業

新鸿基地產

大昌地產

大生地產

泰盛發展

徳榮建築

大寶地產

華光地產

永泰發展

世界發展

**準信地**產

中華造船

亞洲航業

九龍倉

萬邦航菜

海南發展

東方海外

安全货倉

華光症業

會德豐船務A

2.75

2.20

1.13

聯邦地查A

百利保

新城市地產

瑞安

17.50

-

21.20

股市 **显幅升,市收七五點——二一以,八七 画森**司

森上音音光,大報率的幅升,市收七五點一一二一以,八七 那萬八總九學上業團期增銳亦量交成。見僅來以月八為巨之 股為一種數十萬四數,高 股數三指點七信紀

局口皿出

隆豐國際

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

大酒店

及選亦有該GMODE出版 安澤指辞書」 排供導細對(HT) 基

(七)酒店旅遊 0.33 0.58. 7.85 7.85 12.30

2.50 2.50 美質華酒店除息 0.425 百樂酒店 1.00 富豪酒店 (八)紡織製衣 1.23 新世界發展(除息)4.75 墨魚恤 南豐紗廠 南洋紗廠 2.725 2.725 南海紗廠 4.25 裕泰製衣 5.15 南聯實業 長江製衣 兆安地產(除息)1.50 1.12 忠德石油 1.52 1.50 0.58 康力投资 1.23 1.23 1.22 61.6. **净洲英坭** 0.49 12.00 12.00 港機工程 0.255 0.26 0.26 5.20 香港電視 . 0.385 茂昌眼鏡 3.775 3.70 5.05 立典鐘錶 菲立斯砜 (六)倉塢運輸 生力啤酒 1.02 1.07 1.02 1-3-5 邵氏 0.81 森那美 4.975 星島報業 南華早報 专光资菜

紅實石發展(除各項)——

宋加刺豚

人頭馬

2.20

1.13

1.13

目 德昌電器 香港會成交: 48,090,000元 滋果含成交: 85,800,000元 金山實業 金级合成交: 74,150,000元 九龍會成交: 寶威

爱美高

王氏工業

在士集度

第一太平實

四會成交總額:250,000,000元

(一)銀行及財務舞 東亞銀行 恆生銀行 匯豐銀行 2.60 工商銀行 邓华银行 1.40 海外信託銀行 2.55 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 永隆銀行 8.00 8.00 怡和證券 6.90 和贵心股權證

84.0% 港燈認股權證 10.10 九倉債券7.5% 78.5% 78.5% 78.5% 78.5% 4.70 4.65 4.65 1.19 1.21 12.10 12.00 12.20 12.10

海底隧道 ----6.45 6.45 港燈集團 中遊煤氣 48.25 48.25 電話公司 2.925 油蔵地小輪 7.15 九龍巴士 (四)工商企業類 聯合企業 雅利發太平洋行 1.37 1.38 依利安達 1.85 蜆壳電器 1.85 1.83 1.87 0.84 0.83 0.84

和記黃埔 能達科技 2.60 1.39 利民實業 連卡佛A 84.0% 65.0% 64.6%

1.19 1.19 12.00 12.10 6.40 6.35 10.70 10.80 6.45 6.45

48.25 2.925 7.15 1.85

6.50 1.38 1.84

世紀城市 是江實業 莊士國業 四海地產 遠東發展 第一城市 金山地產 德智發展 鷹君地產 恆隆 夏利文 恆基北菜 協成行 置地公司

0.185 0.175 1.64 1.64 1.64 0.355 0.32 0.32 0.425 0.42 3.70 3.625 3.625 2.525 1.65 1.62 5.60 5.60 5.55 1.51 1.52

9.85 1.64 0.335 3.65 2.50 211 80 0.93 0.93

9.75 . 0.185 -0,34 0.32 0.415 3.70 2.50. 1.63 1.53

2.25

9.75 0.34 0.32 0.415 3.70 2.50 1.63 4.00 ----1.56 0.92

0.275 0.11

2.675 8.50 1.56 2.25

(五)地產建築類

彩星實業 太古洋行A 新鸿基 瑞興公司(除各項 先施公司 會德野A 永安公司 永安集團 亞細安 紀德置業

信託A 合和 新昌集團

0.84

6.35 10.70

4172.23 2825.13 736.90 3840.23

四數七一八十一 空三强力彈升,管型三强力彈升,管型 强要數個交易 經過去數個交易

普通股指數收市為七一

轉囘升

孩,保险,零售,媒介 额升的股類包括銀行則

一八熟一

達東指數:5335.86升42.03 金指數1032.89升7.86 銀指数 748.73升5.59 金銀指數 936.07升7.09

和黃債券 置地債券8% 63.0% 65.0% 63.0% 63.0% 買地認股權證86 4.70 4.75 怡和認股權證92 1.21 1.23 (三)公用專業類 中華電力 中華巴士(除息)6.40 10.70 10.90

恆生指數:1173.31升7.18